RIO DE LA MANANA

DIRECTOR
DAVID ALVESTEGUI

# LA RAZON

ADMINISTRADOR
Hugo D. Aranda
Teléfono 416.—Apartado 7

Año II No. 390 — La Paz, jueves 19 de septiembre de 1918 — 10 Centavos ejemplar

00000507

## Desórdenes en el Instituto de Comercio

### Nerviosidades del director.—Castigos injustificados.—Huelga de los alumnos del primer año.—Represalias del director.—Se reunirá la federación universitaria para tomar actitud.

lumnos del instituto nacional de rcio se han apersonado a nuestras as para informarnos de hechos gradables que han ocurrido en diplantel y que revisten una grave que no les corresponde gracias al tino con que ha procedido el direc del establecimiento, don Norberto o.

Había sufrido un destrozo la cam lla destinada al uso de los profeso en el primer curso, sin que pudiera cerse fijamente al autor de la tra ra, razón por la cual el director ués de reconvenir acremente a los anos de ese grado y arrojarles con campanilla deteriorada, les impuso castigo sumamente original que se aceptable si se tratara de nenes de rucción rudimentaria, pero no ya de nes que cursan un plantel de espezación. El castigo consistió en garlos a permanecer sentados en sus ntos, sin lugar a movimiento alguncerrados en la clase, mientras alo de ellos delatase al autor de la cionada travesura.

Ciertamente que es increible que dagogos de nuestro moderno siste de instrucción sean capaces de imer tales castigos a jóvenes que ya iezan a tener personalidad propia; igos que además tienen la virtud de inar costumbres totalmente inmoracomo es la delación, que más bien eberia proscribir de un plantel de eñanza.

Mortificados por el castigo tan *sui eris* los alumnos del primer curso se lararon en huelga, lo que motivó vas hostilidades de parte del direcquien parece que fácilmente se deja llevar de su exitabilidad nerviosa y no tiene la suficiente serenidad para tratar en debida forma a sus alumnos.

Cediendo a los impulsos de sus nervios el señor Galdo, según nos relatan los informantes, de propia cuenta ha calificado a dos de los alumnos del curso como a los autores del destrozo de la campanilla, como de la huelga de los alumnos, contra quienes ha continuado usando de recriminaciones y hostilidades hasta provocar protestas en defensa de la dignidad herida. Actos que si bien son inaceptables tienen cierto justificativo pero para los cuales el señor Galdo no ha podido encontrar otro castigo que la expulsión ignominiosa decretada contra aquellos dos alumnos que bien pueden ser totalmente inocentes de la falta que se les imputa.

En cuanto al curso mismo, tampoco ha sido ajeno a los castigos, pues los alumnos han sido rebajados en sus calificaciones mensuales que influyen de manera decisiva en las de fin de año, otorgadas después de los exámenes. De manera que ningún alumno de ese curso podrá obtener una aprobación honorífica en el examen.

Sabemos que esta noche se reunirá en sesión extraordinaria la federación universitaria en el local de costumbre, para tomar conocimiento oficial de este hecho y amparar debidamente a los alumnos del instituto comercial que sufren los malos tratamientos que denunciamos de su director.

Es ya tiempo que el ministro de instrucción ponga fin a estos procedimientos inaceptables en una época en que diariamente se decantan los progresos de la instrucción oficial.

## EL SAINETE POLITICO

### Los comentarios.—La visita de los diputados republicanos a palacio y la prensa liberal. Nadie ofreció amparo al gobierno.—Dos ministros quieren huir de las brazas.—Don Quijote y Sancho Panza, o sea S. E. y el Senado.—¡La revolución!

El público ha paladeado ayer las no las de la prensa local, aquellas refetes al golpe de estado, la renuncia sidencial, el estado de sitio, la cuendel sitio y todo ese cuento del tío, que fué más que lo acontecido entre pa legos y senadores.

Nadie ha leido con serenidad ni sedad las tales noticias; por el contra la risa se dibujaba en todos los las, una risa de compasión.

El senado ¿golde de estado? ¡Imible!

Estamos de acuerdo con el lector. senado es incapaz de uno de esos ges olímpicos que bastan para dignificar a vida. ¡Eso, no!

Lo que ocurrió, según se lo explica lector, es que el senado, con toda su tarudez, observó tímidamente al ejetivo la falta de una firma. El ejecuo halló en este un incidente brutal y muló renuncia.

Fué un equívoco del gabinete, porse entendio por actitud gallarda y ai la, lo que no fué sino una muestra s de servilismo. Es decir, creyó ver garrote levantado sobre su cabeza, lo que no era sino una escobilla.

Fué un mal entendido, naturalmen y además un favor para el senado. cimos un favor, porque se ha demos ido que en la república solo hay seis rsonas que conceden alguna conside ción al senado. Solo seis que aún man en cuenta al senado. Solo seis e aún temen al senado.

¡Pobrecitos esos seis que temen al nado, creyéndolo capaz de un golpe estado!

El gabinete al enviar su renuncia r el conflicto surgido entre ambos pores, ha hecho mal, muy mal. Se nos agina el caso de un señor que por alacrianza de su criado, se suicida. taladi!

Y de aquí dedicimos que el ejecuti o está a la altura del senado.

Huelga el comentario.

Hizo mal porque le dió importancia senado; cosa inadmisible tratándose un hombre cuerdo y bien nacido. El sbalón fué duro.

Hizo bien porque dió al país, por gos minutos, la grata nueva de su reso del gobierno. Esto ya es bastante le agradecemos en nombre de la pala.

En lo que hizo mal es en no renunar efectivamente. Y este es un error e la nación no se lo olvidará. Es almente tonto que presentándose la sión de dejar la presidencia y con lo asaltar la gloria de un brinco, no haya hecho. Es un error de esos que no se remedian. ¡Y pensar que el país estaba a punto de elevar a S. E. a la categoría de héroe o semi-dios y perpetuarle en los mármoles!....

Pero de todos modos el país debe estar agradecido al gabinete y al presidente de la república. Han comprobado, una vez más, hasta dónde el senado encarna el dicho latino de «autem senatus, mala bestia».

Pero para nosotros, esto de la renuncia del gabinete y de la renuncia del presidente, no pasan de ser una hábil maquinación para que el H. senado nacional dé un volteretazo magistral. La zancadilla fué hábil y merecen un elogio Zamora y sus cómplices. Porque se descuenta que en el fondo hubo una maquinación, una diablura, diríamos un chiste de Zamora, si no conociéramos los cortos alcances de este *estadista*.

—Che,—habrían acordado,—es preciso destruir el zallismo y el antezanismo del senado. ¿Cómo lo hacemos?

—Espere usted, ellos se encargarán de presentar las posaderas para el fuetazo.

Y como de propósito, el senado con toda humildad y veneración, insinúa tímidamente una observación que en otro caso habría pasado desapercibido. El ejecutivo para las orejas, se amarra los calzones, se suspende las medias moradas y asesta al senado el golpe ¡tanto tiempo esperado!

Ni una palabra más. El éxito es completo. El senado dá el doble salto mortal, cae de nuca y ... permanece hasta ahora, que sepamos, en la misma posición.

He ahí la razón del cataclismo. S. E. hecho un Quijote sin yelmo hace la *paradita* y le resulta magistral. Sancho Panza, hecho un senado, recibe el rebencaso y se calla.

O lo que es lo mismo: Sancho Panza observa un asunto para recibir órdenes, y Don Quijote, antes de darle órdenes, le da un coscorrón y arremete lanza en ristre, como con los molinos. ¡Archi-cursi!!

LOS DIPUTADOS REPUBLICANOS

La prensa liberal ha torcido a su antojo el hecho de haber visitado los diputados señores Daniel Salamanca, Rafael de Ugarte y Alberto Gutiérrez al presidente de la república.

"El Tiempo" habla que el señor Salamanca ha ofrecido amparo, ha rogado a S. E. no renunciar, ¡por Dios! y que le ha dicho que el partido republicano es sostenedor del régimen por su conducta honrada y actuación severa.

¡Es completamente falso!

Estamos autorizados para desmentir especies tan absurdas y tan falsas, salidas de toda seriedad y fuera de toda honradez.

Lo sucedido fué que dichos diputados republicanos estuvieron en palacio a agradecer a S. E. la salutación que por intermedio de un edecán mandó tributarles con ocasión del aniversario cochabambino.

El señor presidente con ocasión tan propicia, no tuvo inconveniente en contarles lo ocurrido con el senado, que tampoco era una noticia para los H. H. diputados que estaban ya perfectamente informados, habiéndose reducido a comentar tales sucesos y a lamentarlos.

Queda pues en esta forma totalmente rectificada la versión de la prensa liberal.

¡LAS BRASAS!

He ahí el problema. Volviendo al hilo de nuestro comentario, podemos asegurar q' otra de las razones de la renuncia ministerial, es el horror a las brasas de la cuenta de sitio. ¡Si ellos pudieran morir por dos meses!

Y hay razón.

Todas las atrocidades se cometen siempre con cierta incertidumbre, con pesar, con repugnancia. Ni un ladrón, ni un criminal, ni un violador vulgar de leyes, delinquen por el placer de delinquir, o si así lo hacen, por lo menos tienen, el momento de asestar el golpe, cierta repugnancia. Esto está estudiado y descontado ya.

Bueno; la cuenta del sitio es un manojo de barbarismos. Los señores ministros tienen que sostener en pleno congreso que el partido republicano es el autor de los sucesos del 5, que fueron ellos los que desterraron a ciudadanos; que fueron los republicanos los que bailearon al pueblo y causaron 15 víctimas. ¿Y todo esto no se sostiene con serenidad, con sangre fría! ¡No!

Es lógico suponer que los ministros sientan náuseas al ocupar posición tan escabrosa y mentida. Para sostener los abusos que la solidaridad con el presidente y su propia conducta los ha aconsejado en momentos de terror infantil y miedo femenino, se necesita un cinismo elevado al ápice o una inconsciencia de idiota. Y ni lo uno ni lo otro es dable suponer en el gabinete. Luego es muy humano que sientan repugnancia para recordar siquiera tales escándalos. Es lógico pensar que los señores ministros tienen un escrúpulo legítimo y un fondo de conciencia plausible. Los señores ministros no quieren perder sus prestigios en tan crítico y nauseabudo momento, obligados a mentir, obligados a calumniar, obligados a injuriar....

Es pues demasiado humano que hagan lo posible para esquivar el bulto. De seguro que han pensado en hacerse los enfermos, en viajar, ¡en morir! aún que sea.

¿Qué más dá que se las hubieran arreglado de modo de acogotar al senado?

Y el país y la oposición camaral, atendiendo a estas consideraciones, deben tener *piedad para el que se humilla*, piedad para las víctimas del miedo.

¡LA REVOLUCION!

Todo es sumamente interesante. En tanto se debaten con entradas de clown o sainetes cómico-grotescos, nosotros seguimos maquinando la revolución. Claro que lo hacemos sorda y cautelosamente, de manera subterránea.

Allá ellos con sus chistes ministeriales y sus desplantes senatoriales. Nosotros seguimos paso a paso nuestra obra de socavación del régimen hasta el momento en que don Bautista nos distribuya fusiles y bombas para acabar con todo.

Adelante, señores, que la revolución se viene encima!

## El puente "Sánchez Lima"

En concejo de gabinete celebrado últimamente, se ha dictado una resolución suprema cuya parte dispositiva dice así.

"SE RESUELVE: apruébase el acuerdo celebrado entre el prefecto del departamento y el H. Concejo Municipal de La Paz, para invertir la suma de Bs. 1,369.50, provenientes de fondos sobrantes de los presupuestos departamentales de los años 1905 y 1909, en el trabajo del puente "Sánchez Lima" del camino a Obrajes.—Regístrese, trascríbase y devuélvase a quienes corresponda.—(Firmado) José Gutiérrez Guerra, Darío Gutiérrez, Ricardo Mujía, Julio A. Gutiérrez, Claudio Sanjinés T., Fermín Prudencio".

## Nuevo nombramiento

El ministerio de hacienda ha designado al señor José Marcó oficial 1°, de contabilidad y copiador de comprobantes de la aduana nacional del sudoeste [Uyuni].

**Por motivo de viaje**

Se vende la espaciosa casa de la calle Sucre No. 27 que forma esquina con la calle Pichincha. Es de construcción moderna y cuenta con toda clase de comodidades. Pormenores en la misma casa.

15 v. 387.

## Entre La Paz y el Beni

Es evidente que Bolivia aleccionada por las grandes y frecuentes desmembraciones territoriales que ha sufrido, debe contemplar como el principal tópico de su política la fuerte y definitiva cohesión nacional, vinculando, con indestructibles lazos de acero, todos los centros poblados de la república y facilitando la rápida comunicación de las capitales de los departamentos hasta las más apartadas fronteras de la nación, tanto para unificar el sistema administrativo, como para asegurar nuestra integridad territorial.

Una línea férrea de La Paz a Puerto Pando, no llenaría ninguno de los objetivos que hemos apuntado, porque, como ya lo dijimos, no resuelve la franca navegación desde el alto Beni, ni tampoco ofrece una comunicación practicable a nuestras fronteras, desde que no llega todavía a las pampas del río Beni y del Madre de Dios, en las llanuras de Mojos y Caupolicán, salvando los últimos y elevados contrafuertes de nuestras montañas que siguen hasta el pueblo de Rurrenabaque, y forman una línea que corre del noroeste al sudoeste, respecto del departamento de La Paz, dejando muy próximo a las provincias de Ayopaya, Inquisivi, Nor y Sud Yungas los hermosos planos de San Borja y de Chimanes, que se extienden por el oriente pasando por Trinidad hasta Matogroso y por el noroeste hasta los confines del Territorio de Colonias, pasando por Rurrenabaque, San Buenaventura, Tumupasa etc.

En virtud de esa conformación, más bien topográfica que geográfica, siempre hemos pensado que la única solución práctica del problema de comunicar los centros más importantes y poblados de Bolivia con el departamento del Beni y el Territorio de Colonias, consiste no en dirigirse precisamente al norte, sino, al punto más apropiado de las llanuras de Mojos y de Caupolicán, desde donde ya es muy fácil comunicarse con cualquier pueblo o centro situado a las márgenes de todos los ríos navegables, que surcan las inmensas pampas de Mojos y de Caupolican.

Aunque todos estamos de acuerdo en que el ferrocarril de La Paz debe llegar, precisamente, a un punto navegable del río Beni, este tópico no excluye de ninguna manera la idea de pasar por las antiguas poblaciones de San Borja y de Chimanes, que en nuestro concepto es la ruta más próxima tanto para la hermosa capital del Beni, como para la importante población de Rurrenabaque, que, sin esfuerzo de ninguna clase, se ha hecho el centro comercial del alto Beni.

Y ahora es llegado el momento oportuno de comparar la trayectoria y consiguientes ventajas de las diferentes vías que tenemos entre La Paz y Puerto Pando, suponiendo que, la confluencia del río Kaka con el Wopi, fuera el obligado desideratum de nuestras comunicaciones para llegar hasta los confines del departamento del Beni y del Territorio de Colonias.

Si la cuestión se contempla bajo el punto de vista geográfico, por mucho que no esté dentro de las conveniencia locales que representamos, tenemos quecenfesar por la misma fuerza fuerza de los hechos y con toda serenidad e hidalguía, que el trayecto más corto y practicable de La Paz a Puerto Pando, no es el río Corofco, ni el Tamampaya, ni menos el río de La Paz, sino la vía de Sorata Mapiri y mejor la de Sorata-Guanay. Por este trayecto, con perversas sendas o caminos errabundos, que nadie se preocupa de arreglar, tenemos actualmente seis días de viaje desde La Paz hasta Puerto Ballivián y por la vía Corofco, desde La Paz hasta el mismo lugar, obligado para ir a Puerto Pando, tenemos diez díaz con la remarcable circunstancia de que en el camino de Corofco a Caranavi, el gobierno y las empresas particulares, llevan invertido más de medio millón de pesos. Ante estas consideraciones imposibles de negar, debemos convenir en que la conveniencia de un trazo, de camino o de ferrocarril de La Paz a Puerto Pando, no se debe encarar en vista de solo la proximidad geográfica.

Si fuera buscar simplemente las conveniencias geográficas, el mismo trazo de La Paz a Rurrenabaque debería encaminarse, sin jamás tocar Yungas, por las provincias de Muñecas y de Caupolicán, pero como no es justo, ni racional dejar a los que sufragan los gastos de un ferrocarril sin los beneficios del mismo, es claro que se debe llevar por las provincias de Yungas, que desde a hora doce años se vienen acuotando para sufragar los gastos, y como en los mismos la sección de Corofco no contribuye más que con un veinte por ciento, es una temeridad que quiera llevarse el ferrocarril dejando sin él a los que pagan el ochenta por ciento del capital acuotado, sin que se atempere lo injusto de semejante pretensión con el ofrecimiento de construir un ramal imaginario, que en Bolivia no es practicable ni en las regiones del altiplano, donde a mucho costo se han construído apenas los dos únicos ramales de Cororoco y de Huanchaca, con más un tercero a las famosas minas de Uncía, que está todavía en construcción.

Si esto pasa en lugares enteramente planos y que solo tienen ligeras ondulaciones, nos parece que pensar en la construcción de grandes ramales en Yungas, es sencillamente ridículo y por lo mismo, tenemos que convencernos que el ferrocarril no subirá hasta las grandes alturas en que se encuentran todas las poblaciones de Nor y de Sud Yungas, siendo lo natural y correcto que ellas empalmen su tráfico sobre las estaciones del ferrocarril, construyendo buenos caminos, carreteros, decovill, funiculares, andariveles etc

Por estas consideraciones encontramos muy poco seria la afirmación del ingeniero que no tiene reparo en asegurar como factible un ramal para Coripata, prolongándolo en retroceso hasta la ciudad de Corofco. También nos parece poco serio asegurar que la completa construcción del ferrocarril, en la región de los Yungas, no ha de costar más de siete mil trecientas libras por kilómetro, sabiendo perfectamente que ese ferrocarril en función, o sea la línea armada y equipada, ha de tener, incluso instalación de usinas eléctricas, el costo mínimo de quince mil libras esterlinas por kilómetro. Esta es la verdad.

Otra lata que se viene repitiendo desde ahora dos años es q'el ferrocarril se entregará al tráfico público hasta el Alto de la Cordillera en el término máximo de cincuenta días, anuncio que por su eficacia ha pasado al rango de los carteles de pulpería, que dicen: «Hoy no se fía, mañana sí». En esta forma, nunca haremos patria, ni ferrocarriles construyendo a razón de cuatro kilómetros en tres años y medio, con un gasto superior a cuatro millones de pesos bolivianos. Estas son las maravillas del régimen contra las que nada pueden ni significan los reclamos de la oposición, desde que el señor ministro de fomento en lugar de impulsar la construcción de los ferrocarriles, se ha dedicado asiduamente, a descubrir y debelar imaginarios conatos de conspiraciones.

*Eduardo de Villegas I.*

Salomón A. Nogales
ABOGADO
Estuiod. Potosí al. 18 No

## La posesión de los nuevos vocales de la Corte Superior

H. SENADO NACIONAL
JEFATURA DE BIENES Y ACTIVOS FIJOS
La Paz Bolivia

### Discursos cambiados

Como estaba anunciado, a horas 4 de la tarde de ayer ante el Presidente de la Corte Superior del distrito doctor Carlos Jordán y Rosas, prestaron el juramento de ley para posesionarse del cargo de vocales de ese tribunal el doctor Zenón Arteaga C., que hasta el presente desempeñando dicho cargo vía interinamente, y el doctor Manuel A. Elías, últimamente nombrado constitucionalmente.

Después de este solemne acto, el Presidente de la Corte Dr. Jordán y Rosas, leyó el siguiente discurso:

Señores magistrados:

Acabáis de prestar el solemne juramento que os incorpora a la Corte Superior de este distrito judicial, que me honro en presidir, para desempeñar vuestras funciones dentro del período constitucional, en cumplimiento de la honrosa y alta prueba de confianza que depositará en vosotros, uno de los más altos poderes del Estado, haciendo justicia a vuestros merecimientos y como homenaje a los importantes servicios que tenéis prestados en los diversos ramos de la administración pública. Ardua y difícil es la tarea para la que habéis sido llamados, grandes las responsabilidades del juzgador; pero, una labor de verdadero desinterés y esfuerzo, una conciencia libre de prejuicios e incensurable y una virtud a toda prueba, constituye la mejor prenda de seguridad y garantía para el medio en que se actúa y forman el pedestal de verdadero prestigio para el juez probo, irreductible y honrado.

Hemos apreciado de cerca el valioso concurso del señor Arteaga y esperamos del nuevo vocal doctor Elías, que hoy asume sus delicadas funciones, la más franca y asídua colaboración, demostrada con ventaja en las múltiples labores que le cupo desempeñar en la magistratura, el parlamento y la administración. Seguramente, la eficacia de su nueva labor, cederá en beneficio de la repartición judicial más alta de este departamento y satisfacerá los anhelos de la sociedad que no verá defraudadas sus esperanzas depositadas en los encargados de dar a cada uno lo que es suyo.

La Corte de La Paz y con ella el ramo judicial todo, abriga la confianza de que dados vuestros límpidos antecedentes, la cuota parte que os corresponde en nuestra común misión será de profícuos resultados, ya que el sereno y meditado estudio de las cuestiones que se debaten en sala, aparejarán una resolución estrictamente encuadrada a los dictados de la conciencia y a las severas dispociciones de la ley.

Felicitando a los distinguidos magistrados en nombre de mis distinguidos colegas y en el mío propio tengo el honor de declararlos en posesión del cargo de Vocales propietarios de la Corte de La Paz y en ejercicio legal de sus funciones.

El doctor Manuel A. Elías, contestó en los siguientes términos:

Había tenido el propósito de no hacer uso de la palabra, pero creo de mi deber el tributar al señor Presidente los más sinceros agradecimientos por sus frases de felicitación al posesionarme, del cargo de Vocal de esta Corte en virtud de título constitucional.

Alto honor es para mí, el formar parte de esta por mil títulos importantísima corporación, en la que me parece ver proyectarse las siluetas de los Aspiazu, los Zalles, Eyzaguirre y otros preclaros hijos del valeroso y progresista departamento de La Paz, que en el sacerdocio de la administración de justicia, legaron ejemplos de rectitud y de acendrado patriotismo a las nuevas generaciones.

Acabo de formular ante usted señor Presidente, la más solemne promesa de administrar justicia con imparcialidad en el ejercicio del ministerio que se me ha confiado.

Administrar justicia imparcialmente; he aquí la promesa que contiene en forma sintética, toda la norma de conducta a la que deben sujetarse mis actos en las sabias decisiones de este respetabilísimo tribunal en la delicada función de aplicar la ley para declarar el derecho del que lo tiene, en cada caso concreto.

El concepto claro de las árduas labores a que ingreso en este acto, me hace comprender perfectamente el compromiso que contraigo ante la sociedad y ante mi conciencia asumiendo la grave responsabilidad que entraña, sin vacilaciones, convencido de que no me abandorán las fuerzas en el lleno de los deberes que traza la ley para cumplir la sublime misión de dar a cada uno lo suyo, haciendo que el sol de la justicia brille radiante, como el sol del límpido y azulado cielo, mucho más, si para ello, he de esperar la colaboración de mis ilustres colegas.

El camino a emprender está en bierto de abrojos y si después de atrevesarlo, con paso firme, bajo el peso de la diatriba fruto del descontento de los litigantes perdidosos, he de vencer la jornada, el mejor premio para mí, señor Presidente, será la tranquilidad de conciencia por el deber cumplido, con toda entereza.

Es oportuno tal vez llamar la atención, hacía un prejuicio o falso concepto que se hace carne no solo en las inferiores capas sociales, de que el éxito en las resoluciones del magisterio es el resultado de súplicas o influencias de todo orden. Error profundo, error imperdonable, que viene socavando las bases de una de las instituciones más sagradas, la de la administración de justicia, que es en sí la más efectiva garantía social, para la defensa y conservación de la vida, el honor y la propiedad de los asociados.

Deber de profesionales y periodistas es corregir semejante error, inculcando en el litigante la noción exacta de que la justicia, cual la imágen que la simboliza es ciega y en sus decisiones, solo consulta el fundamento legal sin afecciones ni odios.

## Obras nacionales al extranjero

El ministerio de instrucción pública ha ordenado a la sección almacenes escolares el envío de un ejemplar de la historia de Bolivia por los señores Ordoñez y Crespo, y una geografía general de Bolivia, a los señores Rafael Cowley, avecindado en la Habana [Cuba] y al señor Roberto H. Morales, director del instituto Cuervo instalado en la Barranquilla (Rep. Argentina).

Museo militar de Bolivia
PROPIEDAD
H. SENADO NACIONAL
BIENES-ACTIVOS FIJOS

El H. Congreso ha presentado ayer el siguiente importante proyecto al cual le dedicamos un atento estudio:

EL CONGRESO NACIONAL

DECRETA:

Artículo 1°.—Créase el museo militar de Bolivia, para conservar en él todas las reliquias gloriosas de pasadas hazañas, así como las prendas y trofeos pertenecientes a los beneméritos servidores de la patria.

Artículo 2°.—Ningún poder del estado y menos las autoridades subalternas podrán enajenar, sea a título oneroso o gratuito, los objetos a que se refiere el artículo anterior, los que deberán conservarse en el museo militar.

Artículo 3°.—El poder ejecutivo tratará de adquirir por todos los medios legales los trofeos y prendas militares que se encuentran en poder de personas particulares.

Artículo 4°.—Para la construcción del local del museo militar, se consignará anualmente una partida especial en el presupuesto nacional, estableciéndose además la "suscripción patriótica" consistente en el haber de un día al año descontado a todos los funcionarios de la república.

Artículo 5°.—El ejecutivo designará el local provisional donde deba empezar a realizarse la acumulación y exhibición de los objetos a que se refieren los artículos anteriores.

Artículo 6°.—Los gastos de adquisición de objetos y sostenimiento de la institución, se cubrirán también con la partida indicada y con la cuota patriótica.—Comuníquese, etc.—La Paz, 18 de septiembre de 1918.—Ramón 2°. Gonzales.—La Paz, 18 de septiembre de 1918.—A las H. H. comisiones de guerra y de hacienda.—P. O. del Sr. P.—Octavio Limpias S.—Luis O. Abelli.

# COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

## Oficina Ayacucho 28 La Paz-Bolivia
## Dirección cablegráfica: Comnaci

## Capital Social Bs. 2.000,000

## DIRECTORIO

**PRESIDENTE:**
**Sr. Gerardo Velasco**

**VICEPRESIDENTE:**
**Sr. José Luis Tejada S.**

**GERENTE:**
**Sr. Isaac Pancorvo**

## DIRECTORES:

*Señores doctores: Carlos Calvo, Juan María Zalles, Dn. Eduardo Soliz; señores: Ismael Gamarra, Juan Pérou, Jorge Sáenz, Luciano Schwab, José Salinas, Malcom J. Connal, Moisés Ormachea.*

**Asegura contra Incendio, Edificios, Muebles, y Mercaderías;**
**Así como en Riesgos de Mar, Cargamentos,**
**Flete y Cascos**

## TARIFAS ESPECIALES PARA BOLIVIA

**Teléfono No. 479.** **Apartado de Correo 76**

# Nuestra obsesión

[De «El Eco del Beni»—Trinidad]

Un día que el gran astrónomo se solazaba a la sombra de unos árboles, rodó a sus pies el fruto del manzano a cuya vista se entregó el sabio a las más profundas reflexiones acerca de aquella fuerza singular que solicita a los cuerpos hacia el centro de la tierra. Preguntado por sus amigos cómo había concebido las leyes de la gravitación universal y de la descomposición de la luz, y el filósofo inglés dijo que descubrió el sistema del mundo «pensando siempre en él»....

Las más trascendentales conquistas del hombre han sido alcanzadas al precio de una perseverancia sin segundo, perseverancia para pedir y para ahondar la propia cantera que guarda las piedras con que se edifican los éxitos y se construyen las grandezas de la tierra: La obsesión encierra el secreto de cien triunfos en la humana convivencia.

Instintivamente, si se quiere, pero respondiendo a un muy alto sentimiento patriótico, los pueblos del oriente de Bolivia formulan el clamor de su agonía motivada por la estagnación del comercio que hiere de muerte las industrias regionales de suyo abandonadas, por que factores económicos de muy diversa índole, sumados a la mediterraneidad de estas comarcas, determinan la inercia y el seguro aniquilamiento de las fuerzas productoras de la región.

Qué se ha hecho la tradición de las excelentes industrias anuales con que Mojos inundaba las plazas de Santa Cruz y Cochabamba. Chuquisaca y Lima? ¿Dónde está la memoria de los inimitables bordados a mano y ricos tejidos que urdieron en toscos telares los dóciles y laboriosos indígenas de Trinidad y San Ignacio, Baures, Santa Ana y Magdalena?

Cuando el país en plena lucha con los prejuicios y la defectuosa organización jesuítica que maleó hasta la urdimbre social de Mojos, —entregaba su suelo a la colonización boliviana,—es fama que las cosechas de cereales y frutos de la región y los productos que rendían las matanzas de ganado vacuno, permanecían sin demanda hasta quedar descompuestos y putrefactos en los almacenes del Estado [las temporalidades] sin que lo que sobraba en una provincia pudiese aliviar las necesidades de las otras, o exportarse a los mercados de la república. Los caminos debieron constituir la obsesión de los hombres de esa hora.

Cuandos en los días que corren soñamos en una posible exhumación de las industrias de antaño que tanto renombre dieron a Mojos: cuando impelidos por los resortes que cada día hacen más pesada a la economía general la importación de algunas manufacturas de ultramar, que como las telas tienen para noootros el rol de artículos de primera necesidad,—nos sentimos presa de la obsesión de los caminos.

Caminos que nos vinculen a Cochabamba, La Paz y Santa Cruz: los pide el comercio y la solidaridad de la patria. Caminos que permitan la traslación, barata y cómoda, de nuestras ganaderías a los centros donde se explota la siringa y a las plazas brasileñas donde se adquieren buenos precios para el caballo, el mulo y el buey.

He ahí nuestra obsesión!

M. L. S.

# De Copacabana

Señor Director de «La Razón»

La Paz.

Muy señor nuestro:

Tenemos el honor de dirigir a usted la presente a objeto de anunciarle que, en esta localidad, últimamente se ha formado una sociedad con la denominación de «Centro Progresista de Vecinos», que se encargará del embellecimiento del Santuario, de su arborización, secundará las obras públicas, etc., etc., y en una palabra velará por su progreso moral, material e intelectual

He aquí el personal que lo constituye:

Presidente honorario, R Padre Guardián Raynerio Lara.

Presidente titular, doctor Wenceslao del Carpio.

Vicepresidente, señor José P. Mejía.

Secretarios, señores Isaac de La Viña y Vitaliano Mollinedo.

Tesoreros, señores Agustín Andrade y Manuel M. Salmón.

Socios honorarios, R. P. Pacífico Lara y Juan Sánchez.

Vocales: Daniel Iturri, Tomás V. Mejía, Claudio Guarachi, Celso Salmón, Abigail Acosta, Juan I. Montecinos, Juan S. Guerra, Bernabé I. Mena, Francisco Guarachi, Enrique Morales, Samuel Vilela, Ezequiel D. Tejada, Manuel I. Encinas, Pablo Neder, Manuel Garcés y Buenaventura Carrasco

Socios: Alejandro Valdivia, Bonifacio Zapata, Evaristo Gutiérrez, Adalid Tejada, José Morales, Fabián Morales, Victor D. Mejía, Salvador Rodriguez, Felipe Illanes, Carlos Acosta, Félix R. Guarachi, Luciano Ascuas, Antonio Gutiérrez Garay, Antonio Monasterios, Felipe Paredes y Dionisio Paredes.

Esperando se digne ornenar se inserte en el diario dignamente dirigido por usted, nos suscribimos como sus seguros servidores

*Isaac de La Viña,*

*Vitaliano Mollinedo y P.*

# Incendio de un bosque

Según partes telegráficos recibidos en la direceión general de telégrafos se sabe que en la sección de la línea telegráfica entre Tiguipa y Macharetti, se ha producido un nuevo incendio del bosque de esa comarca, habiéndose quemado gran parte de apoyos de madera para el sostenimiento de la línea telegráfica.

En vista de este parte la dirección del ramo ha ordenado que esos apoyos deben ser reemplazados inmediatamente, pues no debe permanecer la línea interrumpida por mucho tiempo.

## Robo de alambre telegráfico

Se ha comunicado a la dirección general de telégrafos que en la línea de Oruro a Machacamarca se ha producido un acto por demás salvaje.

Intencionalmente se ha cortado la línea, robando más de mil metros de alambre conductor.

La dirección general del ramo espera ver la actitud de la policía de seguridad de esa capital a la que se ha dirigido telegráficamente, recomendándole active las investigaciones del caso para dar con los malhechores.


# Se alquila en el Prado

Dos departamentos independientes. altos y bajos, con o sin muebles Ocurrir Avenida 16 de Julio No 30, a cualquier hora.

5 v. 386


## Sociedades e Instituciones

SOCIEDAD DE PROTECCION MUTUA

En conformidad a sus Estatutos, la sociedad con cuyo nombre encabezamos estas líneas, en la sesión de directorio que ha celebrado ayer tarde, despues de haberse dado lectura y aprobado el acta anterior, se informó por tesorería, que previo los trámites establecidos por sus disposiciones legales, se ha pagado los gastos de botica ocasionados con motivo de la enfermedad de socio Félix R. Maldonado, quien fuasistido por uno de los médicos de l sociedad el Dr. Desiderio Delgado.

A moción de uno de sus miembros el Dr. Tomás Monje Gutiérrez, se ha acordado que el socio que llegase a enfermar y no diese aviso inmediato al vocal de Beneficencia, fuera de la asistencia médica los gastos de botica se tendrá por renunciado.

Despues de haberse escuchado algunos informes de comisión y proyectos, se presentaron como nuevos socios activos a los señores Epifanio Carranza, José Aramayo Arzadun, Buenaventura Roca y Darío Guisbert, quienes fueron incorporados al seno de la sociedad.

La presidencia insinuó que para la presentación de nuevos socios, como se viene efectuando hata hoy, siempre se busque gente seria y se tenga cuidado en no presentar a aquellos elementos disociadores, en especial a los que tienen la manía de hacer discusión de cualquier asunto por insignificante que sea y fomentar el desarrollo de camarillas.

—

El último acuerdo adoptado por el cuerpo directivo de la "Sociedad de Protección Mútua", recuerda el hecho de que varias sociedades se han extinguido y han llegado a disgregarse, debido a esos malos elementos que no faltan como en todo cuerpo colegiado, que del centro a que pertenecen hacen una escuela de discusión, que mejor estarían para un debate judicial o parlamentario y no para una sociedad de beneficencia, donde debe reinar la seriedad y la verdadera fraternidad, muy triste es decirlo que en cualquier sociedad donde exite un Directorio que no sabe cumplir sus deberes y pasa por encima de sustatutosy reglamentos y asume una dictadura, reinando la anarquía entre sus asociados.

Esa sociedad está perdida.

UNIVERSIDAD POPULAR

Esta noche como de costumbre a hs. 7 y 30 p m. en la Sociedad de Obreros "El Porvenír" se dictará la conferencia preparada por el señor Armando Forgues, tema sobre el Proceso de la carie dentaria y el dolor de muelas, para este fin se invita a los socios y al público en general.


# ¡OJO OJO!

Se precisa los servicios de un pongo, dirigirse a Casto F. Pinilla.

Su casa, Ballivián No 53.

10 v. 386

# AGENCIA COMERCIAL PEREYRA & ZALLEZ

## Calle Murillo Nos. 102 y 104

Esquina Santa Cruz

Tenemos en venta, a precios sin competencia: café, trigo, maíz, cebada en grano, papas, chuño negro y blanco, quesos, chalonas y otros productos del país.

Pieles de perico, tigre, sorro y otras.

Vendemos una casa en la calle Junín. otra en la calle Catacora, otra en Challapampa próxima a la Estación central, un Chalet en Obrajes.

Compramos dos fincas de puna.

Recibimos órdenes para la adquisición de propiedades, proporcionanpa todos los datos que nos soliciten los interesados de provincias.

La Paz, 18 de Septiembre de 1918.

# Chocolatería "Don Luis"

Se sirven cenas hasta la una de la madrugada a las familias.

Se dan delicadísimos chocolates y suavísimos-mos-mos heladosss.

No confundir con otros que dicen dar delicados chocolates y no son como los de Don Luis, que no llevan leche condensada ni mantequilla usada.

*Socabaya 83, 85 y 87.*

*Teléfono 391.*

# En alquiler

Habitaciones y departamentos con y sin muebles a media cuadra de la plaza principal, con servico de baño, W. C. y luz eléctrica y tranvía a la puerta.

Amplios patios.—Calle Ayacucho 93.

# Oficina de Negociaciones y Propaganda

## Alfredo Nuñez del Prado

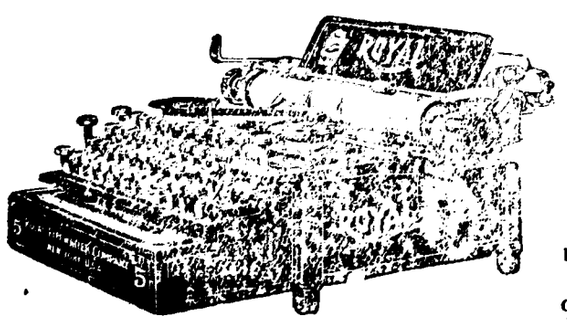
Ayacucho No. 101 Casilla de correo 317

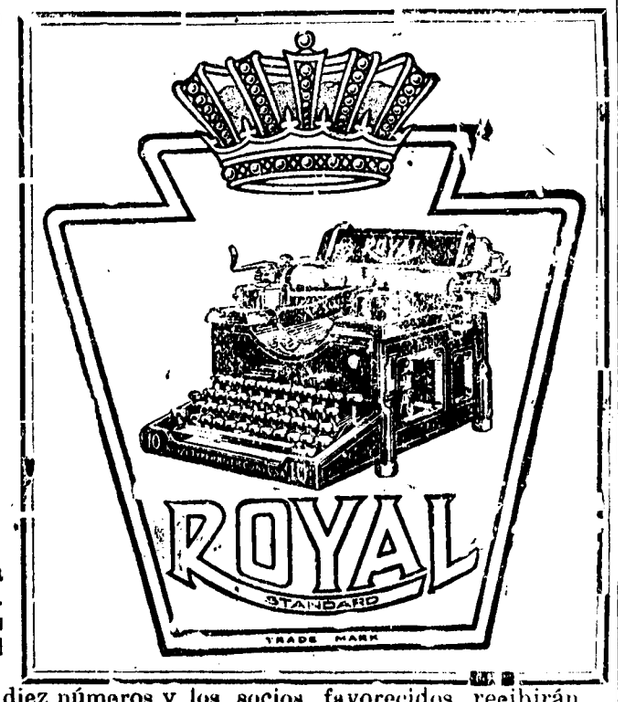
*Sub Agencia de las Máquinas de escribir "ROYAL"*

VENTAS COOPERATIVAS

*Club de Máquinas de Escribir "ROYAL" Serie A*

Condiciones del Club de máquinas: 60 Socios






Cada quicena se sorteará una máquina de escribir ROYAL No. 5 y el socio favorecido recibirá su máquina y quedará excluido del Club.

En el último sorteo se sortearán diez números y los socios favorecidos recibirán máquiuas de escribir ROYAL No. MDELO MAESTRO.

Al final de las t einta y un semanas todos los socios que no hubieren sido favorecidos por la suerte se les entregará a cada uno una máquina de escribir ROYAL No 5 Resuliado al final favorecidos en escala los unos más que los otros, todos los socios, con un recargo de 25 por ciento lo que adeuda.

Inscríbase hoy mismo al club "ROYAL" que quedan pocos números disponibles.

# FABRICA DE CURTIEMBRE

## FREUDENTTHAL HERMANOS

## Casilla postal No. 25

### Dirección tele r. Freudenthal.

Compramos en nuestra Curtiembre, calle Armentia, Camp de Marte, continuamente cáscara de Yarisana, Wilca y vainitas d Tara.

*VENDEMOS POR MAYOR Y MENOR EN NUESTRA TIENDA CALLE POTOSI No. 59 y 61.*

Cueros de chivo negros y de color.
Badanas en negro y color, varias calidades.
Cueros especiales para encuadernación.

*RETAZOS DE CUERO LA LIBRA DE PESO A 50 CENTAVOS*

Tenemos existencia y fabricamos a medida, de *cuero especial impermeable*:

Ternos de cuero impermeables para mineros y viajeros.
Colanes para viaje y paseo, con y sin guarlapas.
Pantalones de cuero impermeable para mineros y artesanos.
Abrigos y ponchos de cuero impermeable para viajeros.
Sombreros de cuero para hombres, mujeres y niños.
Gorras de cuero, impermeable, para hombres con o sin ferro.
Delantales de cuero para niñeras, artesanos y niños.
Baberos de cuero para niños.
Bultos y bolsillos de cuero para colegiales.
Surtido grande en Billeteras, Carteras de cuero.
Bolsillos para guardar cuellos y puños etc., etc.
Cinturones de cuero para hombres, mujeres y niños.

*ATENDEMOS PEDIDOS DEL INTERIOR Y EXTERIOR*

Agente para Oruro: Osw. Lüllemann.
" " Potosí: P. Ballerstaedt.
" " Sucre: Emilio Seiler.
" " Santa Cruz: Zeller Villenger y Co.

# Darío Camacho

Autorizado por la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica, se encarga de todo trabajo relacionado con la electricidad, tales como instalación de luz, campanillas, cuadros, indicadores, teléfonos domésticos y a largas distancias, pararrayos, etc., etc., así como arreglo de estufas, planchas, calentadores, anafe y cocinas, a precios enteramente reducidos que no admiten compe enci

Direcciones: "La Princesa", Diez de Medina (antes Mercado), al lado de la Iglesia de San allestín. Teléfono No 473. Y en la tienda de "El Sol", calle Aguz de Medina. Teléfono No. 490 Die 1 35

## José A. Bernales

Habiendo llegado recientemente a esta ciudad, ofrece sus servicios como Técnico y Mecanógrafo, con ámplios conocimientos en el ramo, refencias en el Hotel La Paz—Comercio—32.

15—No. 38.

# Buena Gratificación

Se ofrece a la persona que presente una bolsita pordida, ayer en la tarde en la Estación de Chijini.

Referencias en esta imprenta.

3 v. 832.

# A los exportadores

Ponemos en conocimiento de los exportadores, que el vapor español «Isla Pany» aceptará cueros, lanas, metales y directo para Barcelona, en la condición de que la carga deberá estar en Mollendo antes de diez días de la fecha.

Golding & Co.

La Paz, 30 de agosto de 1918

# LA GUERRA MUNDIAL

## Estados Unidos rechaza las proposiciones de Austria

*Las tropas norteamericanas obtienen grandes éxitos en su ataque contra la saliente de Saint Mihiel.-Han capturado gran número de prisioneros*

*Los franceses progresan en la línea Ephey-Hargicourt Vermand*

*Las tropas británicas avanzan sobre la plaza fuerte de Saint Quentin*
*Bombardeo de Saint Quentin por la artillería británica*

## OTRAS INFORMACIONES

### La lucha en el frente occidental

COMUNICADO FRANCES

París, 18 de septiembre.-Se ha publicado el siguiente comunicado:

Nuestro avance en la línea que comprende todo el sector de Ephey, Hargicourt y Vermand, progresa rapidamente, lo que nos permite estrechar rapidamente todo el frente de batalla que converge al punto estratégico de Saint Quentin, plaza fuerte que esta muy próxima a caer en nuestras manos, a pesar de los desesperados esfuerzos que hace el enemigo para impedir nuestros propósitos de avance sobre esa plaza.

Nuestra artillería ha concentrado sus fuegos sobre la carretera de Laon, desde La Fere hasta el sur de Saint Govain.

Nuestras escuadrillas aéreas de bombardeo efectuaron eficaces bombardeos sobre las retaguardias enemigas que se repliegan sobre la orilla izquierda del Aisne.

COMUNICADO BRITANICO

Londres, 18 de septiembre.—El gobierno ha dado a la publicidad el siguiente comunicado:

Nuestras tropas después de sostener un violento combate con el enemigo han avanzado sus líneas en la región de Saint Quentin, entre Vermand y Artilly.

En dirección de Vaux, a raiz de nuestro avance capturamos numerosos prisioneros y ametralladoras que todavia no han sido contados.

Nuestra artillería de largo alcance ha empezado a bombardear la plaza fuerte de Saint Quentin, donde según constataciones de los aviadores ha producido grandes daños.

COMUNICADO ALEMAN

Nueva York, 18 de septiembre.—De Berlín, vía Londres, trasmiten el siguiente comunicado oficial:

Después de una intensa preparación de artillería nuestras tropas atacaron con todo éxito las posiciones británicas a sur del canal de La Basse.

Bajo el fuego de nuestra artillería impedimos el desarrollo de un ataque enemigo al sur Havricourt.

Después de un porfiado ataque, el enemigo logró sentar pie en nuestras posiciones avanzadas al sur de Vailly.

En la Lorena se han librado varios encuentros de patrullas de exploración, con éxito para nuestras armas.

Durante combates aéreos nuestros aviadores han derribado catorce aparatos del enemigo y cuatro globos cautivos que cayerón envueltos en llamas sobre nuestras líneas.

BOMBARDEO DE PARIS

Nueva York, 18 de septiembre.—De Berlín informan que los aviadores alemanes, en represalia de los bombardeos últimamente efectuados por los aviadores aliados sobre las poblaciones alemanas, han arrojado veintidós toneladas de bombas explosivas sobre la ciudad de París.

NUEVO RMPRESTITO DE GUERRA ALEMAN

Amsterdam, 18 de septiembre.—Por informaciones de la prensa alemana últimamente llegada a esta capital se sabe que el gobierno ha abierto la suscripción a un nuevo emprestito de guerra que comenzará el 23 del actual para terminar el 23 de octubre próximo.

LA SALUD DE LA EMPERATRIZ DE ALEMANIA

Amsterdam, 18 de septiembre.—Las mismas informaciones dan cuenta de que la salud de la emperatriz de Alemania, que en dias pasados sufrió una crisis, no ha experimentado ninguna mejoria.

LOS EXITOS DE LAS TROPAS NORTEAMERICANAS

JUBILO EN EL PUEBLO NORTEAMERICANO

Nueva York, 18 de septiembre.—Los últimos éxitos de las tropas norteamericanas en el frente de batalla de Francia han llenado de júbilo al pueblo norteamericano.

Según informes últimamente llegadas se sabe las tropas norteamericanas se encuentran muy próximas a la ciudad de Metz y las fuerzas alemanas que se oponian a su avance han sido arrolladas completamente y copadas en parte.

### En el frente austro-italiano

COMUNICADO OFICIAL ITALIANO

Roma, 18 de septiembre.—El ministerio de la guerra ha dado a la publicidad el siguiente comunicado:

En la región del Piave nuestras audaces tropas de exploración cruzaron el río en barcas y después de destruir los puestos enemigos más avanzados volvieron sin la menor novedad a sus puestos de partida.

Hay violentas acciones de artillería en la región de la meseta del Asiago.

Nuestros aviadores cooperados por los aliados han bombardeado diversos objetivos militares del enemigo.

LAS ACTIVIDADES MILITARES DEL JAPON

Takio, 18 de septiembre.—La gran baja general de los títulos de la Bolsa pone de relieve el echo de quelos hombres de negocios del mundo interpreten las actividades militares del Japón como mucho más importentes que una simple ayuda a las tropas tcheco-eslavas.

ALREDEDOR DE LA INTERVENCION JAPONESA EN SIBERIA

Tokio, 18 de septiembre.—A los diarios más importantes, que no aparecieron durante varios dias debido a las restricciones de la censura, se les permite ahora publicar y comentar el envio de fuerzas expedicionarias a Siberia.

La información oficial que anunció la partida de las fuerzas produjo una baja de los valores.

El número de las tropas enviadas a Vladivostock es pequeño; pero se cree que esto sólo es el primer paso hacia la intervención con grandes fuerzas.

Se llama la atención sobre las pretenciones de muchos grupos de Siberia, que se dicen gobernantes, incluso el del general Horvat y se considera que esto es sólo una fase del problema siberiano.

LOS ALEMANES SE PROPONDRIAN ACORTAR SUS LINEAS EN EL FRENTE OCCIDENTAL

París, 18 de septiembre.—«Le Matin» ha recibido de su corresponsal en Zurich un despacho que dice:

Un despacho recibido de Berlín por «Die Badische Presse», de Karlsruhe, dice que existen indicios para afirmar que el comando alemán está listo para proceder a un nuevo acortamiento del frente occidental, en un sector distinto del comprendido entre Reims y Soissons, y que esta operación no solamente tiene por objeto ocupar posiciones favorables para las nuevas operaciones, sino también concentrar un considerable número de divisiones en un espacio más reducido.

DESTRUCCION DE UN AEROPLANO AUSTRIACO DE NUEVO TIPO

Roma, 18 de septiembre.—«Il Giornale de Italia» dice que un aeroplano austriaco de nuevo tipo, con motor de 390 caballos y llevando un pequeño cañón, intentó incursionar sobre Valona, pero que los hidroaeroplanos italianos lo atacaron y lo ametrallaron, abatiendolo sobre el mar.

POSIBILIDAD DE QUE LOS ALEMANES INTENTEN RECUPERAR LA INICIATIVA DE LAS OPERACIONES

París, 18 de septiembre.—En los circulos bien informados se estima que von Ludendorff y von Hindenburg, con el objeto de mantener su prestigio y de elevar la moral de los alemanes, intentarán tomar nuevamente la iniciativa, atacando a los británicos por mar y tierra.

Reina ansiedad por saber si tal determinación será llevada a la práctica, aun cuando se duda que el Emperador Guillermo la permita, a causa de la disparidad existente entre las fuerzas navales alemanas y británicas.

### Las gestiones de paz de Austria

#### La contestación de los Estados Unidos

(Cablegrama oficial recibido por la legación americana)

15 DE SEPTIEMBRE DE 1918

Texto de la contestación enviada por el gobierno de los Estados Unidos a la nota del gobierno Austro-Húngaro, proponiendo una conferencia extra-oficial de los beligerantes.

"El gobierno de los Estados Unidos estima que hay solo una contestación que puede dar a la indicación del Gobierno Imperial Austro Húngaro. El ha en repetidas ocasiones y con entero candor manifestado las condiciones bajo las cuales los Estados Unidos considerarían la paz y no puede considerar, ni considerará ninguna propuesta para una conferencia respecto y concerniente a lo que ya ha manifestado bien claramente su posición y objeto".

LANSING.

### Las tropas norteamericanas en Francia

#### El ataque a la saliente de Saint Mihel

#### El enemigo abandona gran cantidad de material bélico

#### La cooperación de la caballería francesa

NUEVA YORK, 18 septiembre.—El comando de las tropas norteamericanas en Francia informa:

Nuestra victoria en la región de Saint Mihel ha sido de grandes proporciones y resultados estratégicos, pues la saliento ha quedado reducida a doce millas.

El ejército, al mando del general Pershing, avanza rápidamente, aprovechando de las ventajas que ofrecen las nuevas posiciones conquistadas últimamente y apoyado por la artillería que está situada detrás de las líneas de Heiliuncourt y la aldea de Fresnes.

Los alemanes abandonaron en el campo de batalla gran cantidad de material bélico, entre el que se cuenta seis cañones de 105 milímetros.

La caballería francesa coopera eficazmente en la persecusión al enemigo, sobre todo en la ala izquierda y amenaza envolver a la retaguardia enemiga.

El número de prisioneros capturados es grande. Hasta el día de ayer éstos pasaban de 8,400.

LA PROSPERIDAD RENACE EN PARIS

Paris, 18 de septiembre.—Las victorias sin interrupción de los aliados han sido un soberbio tónico para el comercio francés. Los dueños de tienda de París declaran que durante la semana pasada el monto de los negocios alcanzó a una suma superior aún a los tiempos de antes de la guerra.

La mayoría de las gentes de fortuna que abandonaron a París desde mayo han regresado, mientras que la población estable que había suspendido sus compras durante el período de ansiedad, mientras se realizaba el avance alemán, compra ahora libremente, a despecho del impuesto del 10 por ciento sobre los artículos de lujo y el aumento de precios.

Los restaurants y cafées admiten que los negocios están espléndidos a pesar de la enorme alza de precios, y todos ellos se ven repletos.

Paris esta muy contento con esta nueva era de prosperidad y por la mejoría notable de los cambios.

LOS "PIELES ROJAS" Y LA GUERRA

Washington, 18 de septiembre.—De los cinco mil indios piel roja que sirven en el ejército de los Estados Unidos, el 75% de ellos por lo menos se ha presentado voluntariamente a los cuarteles a prestar sus servicios.

Mr. Cate Weli, el encargado de los asuntos relacionados con los indios piel roja, comentando lo anterior información declaró:

"Son hombres sumamente varoniles y valientes y se adaptan a las exigencias de la disciplina militar.

Los indios han invertido hasta la fecha más de 10.000,000 de dólares en bonos del primer y segundo empréstito de la Libertad. Desde la declaración de guerra, los indios han aumentado la producción de sus suelos en un término medio de un 50 %. Desde los últimos cinco años y debido al cuidado y vigilancia del gobierno norteamericano los indios han doblado prácticamente sus terrenos y cultivo y cuadruplicado el valor de sus cosechas y ganado.

HOSPITALES PARA LOS SOLDADOS NORTEAMERICANOS

París, 18 de septiembre.—En breve comenzarán a construirse en la Rivera grandes hospitales para albergar a los soldados norteamericanos durante el invierno. Estas construcciones tendrán capacidad para 25,000 camas, de las cuales 4 mil serán ubicadas en Cannes. Es probable que varios grandes hoteles de Niza serán adquiridos con el mismo propósito.

LOS ALEMANES SE ESTARIAN PREPARANDO PARA LA DEFENSIVA

París, 18 de septiembre.—L' Echo de París" en una de sus recientes ediciones publica un articulo de Marcel Hutin, quedice:

No tenemos por qué apurarnos. Los aliados tienén pruebas de que los alemanes sufren seriamente a consecuencia de la falta de efectivos.

Algunos observadores creen que los alemanes reagruparán sus divisiones para la preparación de una amplia defensiva en lugar de una temprana ofensiva.

### La huelga de telegrafistas argentinos

El inspector general de telegr... Aurelio Tejerina, ha recibido de ... mán el siguiente parte telegráfico:

«Huelga aún sin solución. Se... postal tiende a normalizarse, ha... dose reemplazado en su totalidad personal de correos. Servicio telegráfico paralizado casi en absoluto. L... en su mayor parte interrumpido... huelguistas. Dirección general parece tiene propósito reemplazar... bién personal telegrafistas, aquí... cuman todo el personal se plega... huelga.—Su amigo: (firmado) T... jefe de oficinas».

Sobre este mismo asunto la ... ción general de telégrafos tiene... ta el siguiente parte:

"De Tupiza.—Jefe de turno... tor general,—La Paz.—Distrito D... dito.—Con Tucumán se trabaja... hasta horas 10.10, habiéndose re... todo el servicio de aquella ofici... dando 172 despachos para Tucum... falta de personal en aquella... Clausurado con el interior a las ... a. m."

### Proyectos sobre ... electoral

UNA COMISION ESPECIAL DE DIPUT...

Con motivo de haberse puesto a discusión un proyecto de ref... electoral presentado en la legisl... anterior por el doctor Fajardo, el d... tado por Potosí doctor Saavedra, ... nó previamente porque se organizó comisión especial de la cámara, c... puesta de tres diputados de la mi... y otros tantos de la mayoria, encar... da de estudiar todos los proyectos ... tentes así como el q' tiene anunciad... ejecutivo y los nuevos que pudieran ... sentarse y presentar otro en defin... y que pueda servir de base a una ... dadera ley electoral de la república.

Después de ligera discusion en ... todos los diputados acogieron con ... patía la idea del H. Saavedra, q... aplazada su consideración así como ... proyecto de ley, para cuando el p... ejecutivo envie a la cámara el proy... que ha anunciado.

Lo que ahora hay que desear es ... el proyecto de reforma anunciado ... el ejecutivo no quede en simple ... cio.

### Espectáculos

TEATRO PARIS

Esta noche se representará en ... cine la aplaudida cinta titulada ... ciega de Sorrento", cuya cinta es ... tiva y emocionante.

MIGNON

Anuncia para esta noche el est... de la cinta cinematografica ¿"Quién ... hará olvidar sin morir"?

TEATRO TORIN

Anoche se estrenó en este ... do cine, la interesante y sentimen... obra de Emilio Zola "Germinal", cu... episodios conmovieron al crecido p... blico asistente.

Esta noche se proyectará la se... da parte de esta misma obra, que ... aún mayor interés dramático que ... primera parte.

Para la noche del viernes, con... marando el aniversario italiano, se ... para un programa interesantísimo ... honor de la colonia.

Así mismo, se anuncia el pron... debut de la compañía de variedad... "Caballini", que actúa con éxito en ... Perú al presente.


**Los Corsés P. N.**

Son el sumun de la elegancia.
La última palabra de la comodidad.
Y los que dan al talle una delicada:
ESBELTEZ.

Acaba de recibir:
"LA ESPAÑOLA"

**Motor trifásico**

En la Fotografía Cordero, se compra uno de 110 voltios, 50 pefodos con aparato de arranque acoplado con dinamo de exitación Shunt y con reostato de exitación.

Por menores Yanacocha Nos. 37—39.

En la misma fotografía se alquila películas cinematográficas de las últimas producciones.

8 v. 382.

**Aserrín**

Se vende, maestranza ... de Payot & Co., calle Reyes ... tiz (Prado).

IDEAL Confitería de CAMARASA y ARNO.—Casa de Cenas para familias.—Calle Jenaro Sanjins No. 57
Abierta hasta la una de la madrugada—Especialidad en comidas—Garantizamos la legitimidad de los licores. Se sirven delicados chocolates y suavísimos helados

# Sociales

### En la diplomacia

Nuestro corresponsal telegráfico en Santiago nos anuncia que el gobierno de la Moneda tiene resuelto proponer ante el senado el nombramiento del señor Beltrán Mathieu para el cargo de Embajador de Chile en Estados Unidos de Norte América, en remplazo del señor Eduardo Suárez Mujía, que renunció dicho puesto.

El excelentísimo señor Mathieu, que residió largo tiempo entre nosotros, desempeñando el cargo de ministro plenipotenciario de su país, supo en unión de su distinguida familia, captarse las simpatías de la sociedad paceña, por lo que la noticia de su promoción a aquél elevado cargo será bien recibida en La Paz.

### En la legación de Chile

La celebración del aniversario de la proclamación de la independencia de Chile dié motivo para que ayer en la tarde se congregaran todos los elementos representativos de nuestra sociedad en la legación de ese país con objeto de cumplimentar a S. S. el encargado de negocios señor Eduardo Soliz Vergara.

Los miembros del poder ejecutivo, representantes diplomáticos, senadores y diputados, funcionarios de la administración, jefes y oficiales del ejército y gran número de caballeros de nuestra sociedad, expresaron al diplomático chileno sus congratulaciones por la importante efeméride del 18 de Septiembre.

Con la asistencia de numerosas señoras y señoritas se bailó animadamente hasta las 8 de la noche, en que los concurrentes se retiraron complacidos de la simpática fiesta desarrollada en la legación de Chile.

### Don Alberto Gutiérrez

Habiendo nosotros informado del natalicio del señor Alberto Gutiérrez, numerosas y distinguidas familias, como caballeros de nuestra sociedad se apresuraron a cumplimentar al digno representante de la capital Cochabamba y prestigioso miembro del partido republicano.

El señor Gutiérrez y su esposa la señora Sara Goytia de Gutiérrez agasajaron exquisitamente a todos sus visitantes.

### Matrimonios

Se ha concertado el enlace nupcial de la señorita María Saracho y el capitán de ejército señor Luis S. Velasco.

—El próximo domingo se efectuará a horas 10 a. m. la ceremonia matrimonial del enlace concertado entre la señorita Natividad Endara y el señor Carlos Parra del Riego.

Los nuevos esposos emprenderán viaje en la tarde del mismo día con dirección a Lima.

—En breves días más se bendecirá la unión nupcial de la señorita Lola Taborga y el señor Raul Jaimes Freyre.

—La señorita Acela Cervantes y el señor Ricardo Molina han concertado su enlace matrimonial.

—En la ciudad de Oruro se realizará en breve el matrimonio de la señorita Guillermina Corrales y el señor Luis Alberto Medina.

### Cumpleaños

La señora Sara García de Saenz celebra hoy el aniversario de su natalicio.

—La señora Tomasa Cusicanqui de Jáuregui festejó ayer su día onomástico.

—El señor José Alarcón Valdivia cumplió años ayer.

### Enfermos

Noticias de Sucre informan de que ha llegado a esa ciudad con el objeto de atender al restablecimiento de su salud el diputado señor J. Enrique Calvo, acompañado de su esposa la señora Aida Funes de Calve.

—Está restablecida la niñita Hortensia Velasco Cordero de la operación a que fué sometida en pasados días.

—Los esposos Anze Soria-Tapia tienen a sus niños enfermos.

—La señora Florentina S. v. de Villamil se halla enferma de cuidado.

—La señorita Constance Hayland se encuentra restableeida de la enfermedad que le ocasionó un accidente.

—El señor Gustavo Callenius continda delicado de salud.

—Enfermo de suma gravedad, tanto que se teme un desenlace fatal, está el doctor Simón Mendivil.

# LA RAZON DE LA SINRAZON

Según el criterio de la cámara de diputados los únicos republicanos capacitados para desempeñar comisiones habían sido Salamanca, Saavedra y Alberto Gutiérrez

***

Según don Carlos Calvo los diputados republicanos apenas habían servido para las comisiones de peticiones o de culto, únicas donde figuran Ugarte, Iturralde y Abastaflor.

***

En Cambio Careaga Lanza había sido competente, tanto para hacienda y presupuesto, como para constitución y negocios diplomáticos. Y como él muchos que figuran en todas las comisiones.

***

Para dictaminar en la cuenta del sitio la cámara ha designado al hermanito de S. E.

Fico dictaminará en minoría por la improlación de aquella cuenta.

***

El doctor Ugarte ha tenido dos rivales en la constitución de comisiones: Gutiérrez Granier para la de constitución y Herrera Urioste para la de hacienda. Felizmente fué derrotado.

***

El conde de Chayanta no quiso conformarse con su derrota en la formación de comisiones y se adscribió a la de hacienda.

El doctor Salamanca puede poner la barba en remojo.

***

El gabinete al retirar su renuncia, ha revocado lo irrevocable.

No sería extraño que entre los doctrinarios resucite Lázaro.

***

Con el boche político, todo ha vuelto a su primitivo estado, menos el decoro del H. Senado, que como nunca se arrastra en un desbarro.

***

Hemos olvidado indicar que antier debutó en la cámara don Alberto Gutiérrez.

Hubo aplausos, y todo corriente.

***

Hacemos constar al país que por 24 horas no ha sido ministro Zamora.

Y fueron las únicas 24 horas en que no hizo chistes.

***

Reporter.—Señor Prudencio, ¿qué opina usted del conflicto entre el senado y el ejecutivo?

Prudencio.—No hay duda, ché, que Montes era de calzones. Sabía manejarnos.

***

Don Ricardo Mujía está enfermo, por consecuencia de: sofocón que le han dado.

***

A la noticia de la crisis ministerial, se pusieron colero los señores Carlos de Villegas, Alberto Granier Prohías, Pío Cáceres Bilbao, Alcibiades Guzmán y Macario Morillo.

¡Son las reservas del régimen!

***

Para secretarios de la embajada al Brasil, proponemos los siguientes nombres bastante meritorios dentro del régimen: Tellería, Soto Polar, el Gallo (de Sucre), el Cuchillo (de Cochabamba), el Silbador (de La Paz) y otros.

***

Zamora—No tiene.

Amigo—Si tiene, en Sucre le han visto.

***

Dice «El Norte» id «al pórtico».

Por propia experiencia, débia decir id a «La Salvadora».

### Viajeros

El señor Benedicto Goytia y su esposa han regresado de su propiedad Pilapi.

—Se han ausentado a sus propiedades del altiplano, donde permanecerán por una semana el señor presidente de la corte superior del distrito doctor don Carlos Jordán y Rosas y su gentíl esposa señora Hortensia Velasco de Jordán y Rosas.

—En breve viajará a la costa el señor Carlos de Villegas acompañado de su familia.

—El señor José Guzmán Aguirre, acompañado de su señora esposa e hijas, emprendió viaje de regreso a Cochabamba.

—El señor Angel Mendizábal vino de Oruro.

—El diputado señor Adán Sánchez se dirigió a Yungas.

—Ha llegado de Corocoro el señor José Monje.

—El señor Octavio La Faye se restituyó ayer a Cochabamba.

—A la misma ciudad viajó el señor Angel Quiroga.

—El señor Isaías Burgos, administrador de la aduana de Tupiza, ha llegado a esta ciudad.

—Regresó de sus propiedades el señor Isaac Tamayo.

—El señor Calixto Tapia viaja mañana a Uyuni.

—La señorita Elisa Vazquez se ha dirigido a Cochabamba.

# Telegramas del interior

## ORURO

*La carta del doctor Escalier*

Ha causado grata impresión la carta del doctor José María Escalier, cuya lectura ha dado lugar a comentarios favorables, manifestando todos que dicho personaje interpreta el sentir del pueblo y del partido republicano.

*Las elecciones del Azero*

Se aplaude la anulación de las elecciones del Azero, debiendo haberse procedido en igual forma con las elecciones de Tarija, que escandalizaron al país.

*Natalicio*

Se han enviado telegramas de felicitaciones en su natalicio a don Alberto Gutiérrez.

*La crisis del gabinete*

Se rumorea que la tentativa de don Dario Gutiérrez para firmar la cuenta del sitio, ha motivado una crisis total de gabinete, y que el gobierno busca un personal mixto.

*Aniversario chileno*

En el Club Oruro ha tenido lugar una simpática fiesta recordando el aniversario chileno.

*A la familia de don Zenón Cortadellas*

El Club Oruro ha dado una cuota de Bs. 500 a la familia del que fué apreciable caballero don Zenón Cortadellas, muerto trágicamente.

*Minuta bien recibida*

Ha sido recibida con aplauso la minuta de comunicación del H Delgado para las elecciones suplementarias de diputados y senadores por Oruro.

*Absolución de Miguez*

La confirmatoria de la absolución del ciudadano héroe Juan Miguez se festeja con regocijo y gratitud,

# PREFECTURALES

## MINAS

En los obrados seguidos por Pablo Bilbao, sobre el pedido "La Quebrada";—elévese al Ministerio de Justicia e Industria.

En los de A. Frias, obre el pedido "Duarte";—vista.

En los de Simón Bertin, sobre el pedido "Mercedes";—traslado.

En los de Moises Santivañez, sobre el pedido "San Rafael";—informe el Director de minas.

En los de J. H. Pisher, sobre el pedido "Naidel";cúmplase lo ordenado en 14 del mes pasado.

En los de C. Albert, sobre el pedido "Resguardo";—pase al Notario de minas.

# Cámara de Senadores

### LA SESION DE AYER

Bajo la Presidencia del H. señor Antezana, se instaló la sesión a horas 3 p. m.

ACTA

Fue aprobada la correspondiente a la sesión del día 16.

CORRESPONDENCIA

Orden del día de la Cámara de Diputados.—Al archivo.

—Oficio de la Presidencia de la República, devolviendo con el cúmplase respectivo las resoluciones de premio en favor de la viuda de Cárlos Torrico, de la viuda de Liborio Oropeza y de Pedro I. Cortés.

De la Cámara de Diputados remitiendo en revisión el proyecto de ley por el que se vota un crédito suplementario de Bs. 10.000 para la reparación del camino entre Incachaca y Todosantos.—Dispensado de trámites a moción del H. Suárez, quedó en mesa.

De las Juntas Municipales de Obrajes y Huacaraje, remitiendo sus ordenanzas de patentes.—A la Comisión Municipal.

Solicitud de la señora Cármen v. de Entrabasaguas para que se le acuerde una subvención de Bs. 2,000 para la edición de la obra titulada "Derecho Civil boliviano razonado", cuyo autor fué su finado esposo, Máximo Entrabasaguas. A las Comisiones de Peticiones y de Hacienda.

El H. Aramayo, manifestó que habiendo existido una ley vigente acerca del proyecto que presentó elevando al rangó de tal el decreto relativo a fiestas cívicas, retiraba el indicado proyecto.

Puesto en consideración el retiro, fué aprobado.

Igual retiro pidió el H. Arteaga, del proyecto relativo a la adquisición de un local destinado a los colegios de instrucción secundaria en Trinidad, fué igualmente aprobado el retiro.

INFORMES DE COMISION

La Comisión de Justicia, dictaminó en la moción de premio en favor de la v. de don Lisímaco Gutiérrez, opinando por que se proceda al voto secreto.—Solicitada la dispensación de trámites fué negada.

ORDEN DEL DIA

Fueron aprobadas en detal, con algunas modificaciones, las ordenanzas de Puerto Suárez y Totora.

Se suspendió la sesión a horas 6 p. m.

# Aniversario de la independencia de bolivia

### Las fiestas de ayer

Con varios actos la colectividad boliviana residente entre nosotros celebró ayer el 93º aniversario de la independencia de su país.

Pocas veces los residentes bolivianos se han reunido en una fiesta más lucida que la realizada anoche en el salón Imperio del Jockey Club, donde fué servido un banquete, que presidieron los doctores Escalier y Villazón.

Rodeaban la mesa los señores:

Román Paz, Raúl Pinto Escalier, José F. Montellano, José Macedonio Canedo, Fernando Anaya, Carlos Aramayo, Octavio Salamanca, Augusto Ugarte, Arturo Pinto Escalier, Ernesto Gómez, Germán García Romero, Mamerto Salas, Eudoro Morales, Trifón Ugarte, Augusto Salamanca, Julio Pericón, H. Daza Caballero, Alfredo Palacios, L. F. de Lemoine, José Calvet R., Humberto Fermín Murga, Julio Moscoso, Calos Rivas, José H. Saenz, Alejandro Zapata Raúl Uriburu, F. Cosulich, Gregorio Miranda, Guillermo Mendoza, Luis Navarro, Víctor D. Medina, Pedro Zelveti, Demetrio Moscoso, Mariano Rivas, Enrique D. Medina, Abelardo M. Barrios, Ignacio Justiniano, Eduardo Urriolagoitia, Jose Fernández A., Carlos Pacheco, Avelino Pinto, Javier Paz Campero, Julio Aramayo, Eduardo Cariaga, Enrique Gumncio, Mario Caballero, David Ocio, Mariano Pacheco, N. Alcocer Irigoyen, Alberto Navajas Trigo.

A los postres ofreció la fiesta el doctor José María Escalier quien empezó diciendo:

Una vez más nos encontramos reunidos los bolivianos en este día de memorables recuerdos y nos es dado evocar glorias pasadas y traer a nuestra memoria el recuerdo de aquella epopeya sublime en la que el esfuerzo, el valor, la abnegación y el heroísmo de una generación, hiciera surgir ante el mundo, libre e independiente, la nación boliviana.

Aquellos hombres fueron, como nosotros y quiza más que nosotros veliementes, apasionados, dotados de todas las imperfecciónes y virtudes humanas; pero tuvieron un ideal superior que encendió sus almas, dejando en la sombra todas las demás pasiones, para pensar solo en la patría que ellos buscaban y hacerla surgir coronada por la victoria y fecundada por la sangre de miles de vidas sacrificadas a esa visión que más tarde había de tornarse en hermosa realidad.

Pasa a la pagina 7ª.

# Cámara de Diputados

## 37a. sesión ordinaria

ORDEN DEL DIA PARA HOY

PRIMERA HORA

1.—Proyecto Nº 35 del Poder Ejecutivo e informe Nº 17 del presente año, referentes a votar un crédito suplentario para atender el premio decretado en favor de los padres del capitán José R. Alarcón.—Con la concurrencia del señor Ministro de Hacienda.

2.—Proyecto Nº 36 del Poder Ejecutivo e informe Nº 20, sobre derecho específico a la exportación de lanas.—Con la concurrencia del Ministro de Hacienda.

3.—Informe Nº. 251 de 1917, de la Comisión de Vialidad a la propuesta de Francisca R. v. de Parada.

4.—Proyecto Nº. 19e informes Nos. 34 y 86 de 1917, relativos a consignar una partida para el trabajo del camino de Tupiza a San Juan.—En revisión.

5.—Proyecto Nº. 41 e informes Nos. 147 y 285 de 1917, que modifican la ley de 13 de diciembre de 1916, relativa a patentes sobre sustancias inorgánicas

# Concesiones de premios

SE PROMULGAN LAS RESPECTIVAS RESOLUCIONES LEGISLATIVAS

El poder ejecutivo ha promulgado las siguientes resoluciones legislativas:

—Concediendo como premio a los largos servicios prestados al país por el que fué señor Liborio Oropeza, a la viuda señora María O. de Oropeza, el haber mensual de Bs. 100, por diez años.

—Concediendo al doctor Pedro Ignacio Cortez la suma de Bs. 8.000, en calidad de premio por sus importantes servicios prestados al país, suma que se consignará en el presupuesto nacional de 1919.

—Concediendo a la viuda señora Peregrina Adriazola de Torrico y sus hijas Elena y Graciela Torrico, la suma de Bs 8.000, como premio por los importantes servicios prestados al país por el que fué señor Carlos Torrico, debiendo fijarse la partida respectiva en el presupuesto de la gestión de 1919.

# El gran crimen

## La audiencia de ayer

Declaración del testigo Daniel J. Aranda.—Los antecedentes del acusado Juan Jáuregui.—La mala fama del Kenko.—La policía desde un principio dirigió sus pesquizas únicamente por esa región.—El intendente se preocupó de las huellas después de que fué sacado del barranco el cadáver del general.—La curiosidad de Moreira por saber noticias antes de descubierto el crimen.—Varias otras declaraciones de testigos.

PROCESO PANDO AUDIENCIA DEL DÍA 18 DE SEPTIEMBRE

Se instaló la audiencia a hora 1 p. m., y se procedió a la recepción de declaraciones en el siguiente orden:

Presente el testigo doctor Daniel J. Aranda dijo: Seguramente he sido llamado ha declarar porque he manifestado que Manuel P. Flores en mi bufete dijo que vió salir una mañana en los días del fallecimiento del general Pando, a Ml. Isaac Tellería acompañado de otro individuo a caballo. Efectivamente ha dicho en presencia de Ml. Pacheco Pinedo y mi hermano. No dijo si lo vió regresar, o no escuché eso por que estaba ocupado con los asuntos de mi oficina.

Mi hermano ni ninguna otra persona me ha dicho antes de que se encuentre el cadáver, que el general Pando había sido asesinado.

Después que se inició el presente juicio contra los acusados presentes, Ml. Soria me ha referido que Juan Jáuregui era de malos antecedentes y enteramente agresivo; que salía de noche y volvía al día siguiente ensangrentado y cuando le interrogó su mujer por el origen de esa sangre dijo "he ido a matar un cordero".

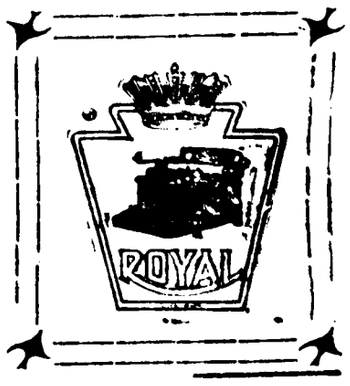
María Soria de Jáuregui dijo: es una calumnia de mi padre que está disgustado porque le reclamamos los bienes que ha dejado mi madre.

Continuando el testigo dijo: La mala fama del Kenko es tradicional, esto es, de mucho tiempo antes de la victimasión del general Pando. Antes, cuando la revolución federal, juntamente con el general dormimos es ese lugar y entonces habitaba en ese lugar N. Orosco. En el Kenko y especialmente en Pata-pujro atacaban a los indios y les robaban y asesinaban.

Después el testigo José C Bilbao P., dijo: El día 20 de junio fui a casa de don Bernardo Pando y entonces supe que habían llevado a la policía un caballo que tenía una montura o ensillado con las iniciales M. P. y que se creía que era del general Pando fuí a la policía y allí me informaron que el intendente había salido en la madrugada con mi primo Ramón Pando en busca del general. Salí yo a darles encuentro, como efectivamente los encontré cerca el Kenko, cuando aún no se había hallado el cadáver. El intendente ordenó que un agente y cuatro soldados se ocuparan de buscar los barrancos de ese lugar; el resto se escalonó por el altiplano para poder hacer una requiza. Avanzamos unas seis cuadras y uno de los soldados nos llamó anunciando haberse hallado el cadáver del general.

Pasa a la pgna. 8a.

Sanatorio Quirúrgico del doctor Ríverín
De la Universidad de BUENOS AIRES
Atención esmerada a operados, con practicante interno
Todo cirujano que desee atender u operar a sus enfermos, puede hacerlo con entera independencia
Consultorio del Dr. Riverín: En su mismo sanatorio.—Avenida Villazón, frente al Colegio Militar —Teléfono 440.
ESPECIALIDADES: Cirujía General y Enfermedades de Señoras. Consultas con tarjeta de entrada, todos los días, menos los feriados, de 2 a 6 p. m. Atención permanente a los pobres.
Domicilio particular—Avenida 16 de Julio No. 19.




# ROYAL

**La máquina de escribir de impresión perfecta. Compárese el trabajo**

El nuevo modelo maestro No. 10 se ha ganado la fama mundial por la sencillez del mecanismo, fácil manejo y la rapidez, y sobre todo por la claridad y limpieza de lo escrito.

## Ya llegaron

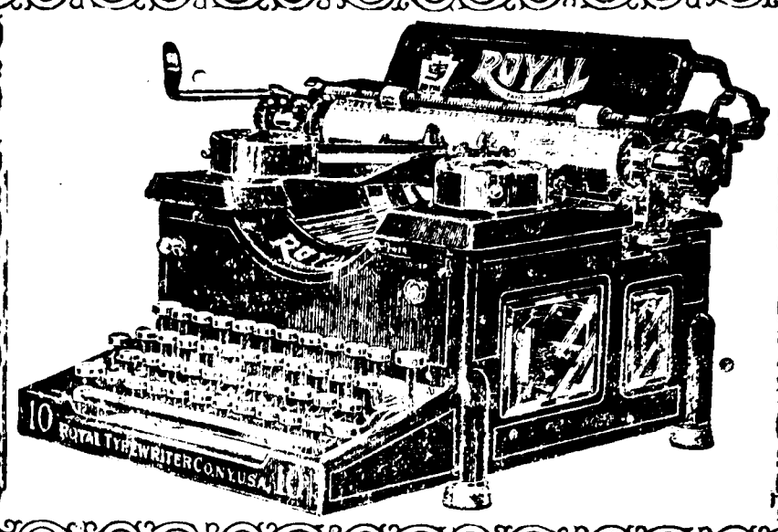
Pida catálogo y una demostración sin compromiso de ninguna clase.

Hay también el modelo No. 5 pequeño y simple garantizado como lo mejor en su clase.

Tanto como modelos con carros anchos para facturas, etc., etc.

## W. R. GRACE & Co.

Agentes Generales para Bolivia y toda la costa del Pacífico. De venta por sus oficinas en La Paz, Oruro y Potosí




## NUEVO MODELO MAESTRO No. 10.

**Sub. Agente en La Paz, Alfredo Núñez del Prado.**



# Nueva Ferretería

## "EL CANDADO"

DE

## *Adolfo de la Serna*

(ANTES JOSE MASTOREL E HIJO)

Calle Comercio Nos. 105, 107, y 109

**¡¡Atención Mecánicos y Herreros!!**

**¡¡Siempre lo último llegado!!**

Inmenso surtido Remaches de fierro
Inmenso surtido Remaches de cobre
Adornos de fierro para balcones
Lanzas de fierro para rejas
Clavos de herraje No 4
Máquinas «Utilitas» para cortar fierro ¡¡GRAN NOVEDAD!!
Gran surtido Limas marca «Ojo», «Liebre» y «Trinche» de 8 pulgadas a 20 pulgadas, en todas las forma
Sierras para mecánicos
Chicharras
Llaves para cortar tubos
Taladros de mano con brocas
Machos para tarrajas
Tijeras para hojalateros
Tijeras para cortar cueros
Tijeras para podar
Mangueras de goma alambrada de ½, ¾ y 1 p.
Keroseneras de 2 ½ litros
Plumeros ¡GRAN SURTIDO!
Pitá en ovillos, de 16 y 8 ovillos en paquetes
Lienza para albañil
Timbres y campanillas de mesa
Collares para perros
Máquinas para moler café
Bombas para extrer agua de pozos
Tornillos para catres
Tornillos para sillas
Sartenes en 2 tamaños
Herramientas para tallador en cajas
Escobillas para caballos
Escobillas para calzado
Escobillas para lavar
Escobilla para ropa
Rasquetas para caballos
Chapas «Sargen»
Candados «Sargen»
Carretillas tubulares

¡¡OJO!!! ¡¡OJO!!! ¡¡SOLO ANUNCIO LO RECIEN LLEGA



# BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

Creado por ley de 17 de agosto y Decreto Supremo de 1o. de septiembre de 1877

Capital pagado Bs. 8.000,000
Fondo de reserva " 2.000,000
Id de reserva disponible " 500,000
Id de previsión " 310,000
Id para futuros dividendos " 206,053.31 3.016.053.

11.016,053.

***Oficiana princpal: Sucre***

***Sucursales:***

La Paz, Oruro, Cochabamba, Potosí, Tarija, Tupiza, Uyuni

Gira sobre las principales plazas del exterior

Verifica toda clase de operaciones bancarias

Recibe y entrega fondos mediante orden telegráfica. Expide cas de crédito. Se encarga de la compra de valores en el exterior C pra y vende moneda chilena.

Gira sobre todas las plazas de Chile, la Argentina y el Perú

Dirección telegráfica "Bancolivia". — Claves te[illegible] B. A. C. 5a. Ed. y Lieders.



# CIRCULO DE BELLAS ARTES

## *CONCURSO LITERARIO MUSICAL.-Premio "GONZALEZ Y MEDINA"*

El «Círculo de Bellas Artes», convoca a los escritores nacionales. a un concurso literario sobre los temas que se indican:

1º Novela; tema libre con mínimum de 200 páginas; máximum de 400 en 8º. Premio único Bs. 1,000 y diploma del Círculo.

2º.—Drama o comedia; tema libre, con mínimum de dos actos. Premio único. Bs 500 y diploma.

3º.—Cuentos; sobre temas nacaionales; mínimum 100 páginas; en 8º. Premio único: Bs 500 y diploma.

4º.—Música. Además de los anteriores concursos literarios y para iniciar los musicales, se invita a compositores bolivianos, al primer concurso musical, para el que se ha señalado como primer premio una lira de oro, como segundo un diploma de honor. Las composiciones musicales lo mismo que las literarias deben ser remitidas con pseudónimo. Este concurso será sometido a un Juri especial, y trabajos que obtengan premio serán ejecutados en una velada especialmente dedicada a este concurso.

Condiciones del concurso literario.

a) Los trabajos en idioma castellano y copiados a máquina, deben ser remitidos al Sr. Presidente del Círculo de Bellas Artes - La Paz, hasta el 31 de octubre del presente año.

b) La primera edición será de 500 ejemplares mínimum y de mil máximum, para la novela premiada; de 500 ejemplares para el drama o comedia, y de 500 para el libro de cuentos. Esta primera edición será propiedad de la casa editora que concede el premio, la q' dará al autor 100 ejemplares de su obra, libre de todo gravamen.

c) La propidad literaria y las posteriores ediciones, serán de derecho exclusivo del autor, debiendo este dar preferencia a la casa González y Medina en igualdad de condiciones con otros editores.

d) Los trabajos serán firmados con pseudónimo y acompañados de una tarjeta que contenga el nombre del autor y su dirección, dentro de un sobre en el que se consigne el de la obra y el pseudónimo.

e) Los trabajos que sin haber obtenido el premio, merezcan, a juicio del jurado, ser considerados nuevamente, serán acreedores a un accesit y diploma, y se reservarán para el concurso siguiente, si así lo permiten sus autores.

f) El veredicto se publicará antes del 31 de diciembre, y con anterioridad a éstos, la nómina del jurado y las listas de las obras enviadas.

Norberto Galdo, presidente.—José Eduardo Guerra, secretario; Ernesto Sanjinés, secretario.



## ¡Ojo! Atención Ojo!

A las familias dolientes: La Empresa de Pompas Fúnebres de Bernardino J. Alvarez, fija nuevos precios al alcance de todos. Funerales y sepelios de gala por Bs 780.

La Empresa cuenta con servicios completos de 1a. clase por Bs. 320 id de 2a. clase por Bs 240 id de 3a. clase por Bs 180. La oficina cuenta con un hermoso surtido de cajas modernas de 1a 2a 3a y preciosas urnitas para párvulos, además con repartidores q' garantiza la entrega como son: partes de matrimonio, invitaciones para bailes, esquelas mortorias, etc.etc., también alquila un piano Máu, pormenor esse dan en la oficina calle Diez Medina Nos. 217 y 219 (antes Mercado).

1 m. 350.

## Dr. F. Stohmann

Médico y Cirujano.
correos No. 102.

## René Machicao y T.

ABOGADO

Bufete y Domicilio Bolivar 11

## Sixto Quijarro

ABOGADO

## CARPINTEROS

Competentes necesitamos, en la Maestranza Jorge D. Payot y Cia. Pagamos buenos jornales.

## En anticresis

Se necesita casa céntrica en anticresis.

La Paz—Potosí 124—16 de 1918.

6 v. 364.

## Papel para despacho

Acaban de recibir y venden por fardos Jorge D. Payot y Cía Calle Reyes Ortiz [Prado].

## Por modico precio

Vendemos una casa a una cuadra y media de la plaza principal: tiene 3 patios 33 habitaciones y reconoce un crédito al Banco Hipotecario, lo que importa una facilidad para el comprador.

Referencias: Pereyra y Zallez. Murillo 102—104.



## Prevención

Se pone en conocimiento de público que mi osposo Remigio Cortez no puede vender, enajenar ni hipotecar bajo ningún pretexto los bienes muebles e inmuebles que poseo en esta ciudad y Copacabana, respectivamente, por ser ellos parafernales y exclusivamente míos. Hago esta prevención oportuna a fin de evitarme de posteriores litigios y porque tengo evidencia de que el indicado Cortez aprovechando de un injusto juicio que sobre interdicción civil de mi persona me sigue, donde el Juez 2o. de Partido de esta Capital, trata de arrebatarme mis intereses.

La Paz, 18 de julio de 1918

*Isabel Ponce de Cortez.*

1 m. 342

## EN ORURO

*Policlínica dental quirúrjica del doctor*

J. M. DAZA CARDENAS

Cirujano Dentista

Junín 729, entre Gobierno y La Plata.

Ex-ayudante de la Escuela dental de Santiago (Chile) y la policlínica de otorinolaringología del H. San Vicente.

Extracciones y curaciones indoloras.

Procedimientos científicos modernos. Tratamiento de la piorrea—alveolar—Rayos X—Instrumental eléctrico. Propilaxia y antisepcia rigurosa

Horas de consulta y curaciones de 9 a 12 y de 1 y media a 6 p. m.

342 1m.

## Caballos de Moquegua

De muy buena raza y magníficos movimientos, se encuentran de venta en la casa No 136 de la Calle Illampu.

10 v. 377

## Esencia de anis

Se vende un lote de esencia de anís español, en frasquitos de 125 gramos, de 60 gramos y de 30 gramos, a un precio inferior en 50 por ciento al precio de boticas, en el "León", Colón No 66.

15 v. 375.



# Buró Comercial

## *Calle Recreo No. 22*

Lecciones prácticas de comercio en general por procedimientos modernos adaptadas a nuestro sistema mercantil

Estudios sobre asuntos aduaneros con análisis prácticos (procedimientos químicos y microquímicos).

Aritmética mercantil ensayos prácticos sobre documentación auténticas de comercio

Redacción comercial conforme a los nuevos sistemas de una organización mercantil.

Conversaciones en inglés adaptadas a la moderna terminología comercial.

Enseñanza por medios netamente experimentales.

Aprendizaje corto y seguro para oficinistos.

Cursos nocturnos de 7 y media p. m. a 9 y media p. m. todos los días hábiles de la semana. 1 m. 381



## VENDO

Casa cómoda y por precio reducido.

Doy dinero sobre primera hipoteca, dirigirse calle Potosí No. 171. 1 m. 387.

## Casa de pensión

"LA CRIOLLA"

Y habitaciones amobladas.
Calle Diez de Medina No. 259.

## En venta o cambio

La espaciosa casa No 27 de la Calle Mamoré (Nueva Paz) susceptible de dividirla por tener dos puertas de calle. Su renta es demás de 300 Bs. mensuales, es de construcción moderna tiene agua, luz, W. C. etc. etc.

En caso de venta se dan facilidades de pago por casi la mitad de su precio o se cambia con casa pequeña situada en parte céntrica o una finca productiva.

Para por menores en la misma casa, altos.

1 m 377



# Dr. Francisco Cernadas

*MEDICO DE DE LAS UNIVELSIDADES DE BUENOS AIRES Y LA PAZ*

**Enfermedades internas**

Afecciones bronco-pulmonares—Enfermedades de la piel y néreo-sifilíticas—Tratamiento científico y racional de la sífilis—Curación especial y rápida de la blenorragia—Aplicación indolora de 1116. Loaiza 62—Consultas de 1 a 4 p. m. 1m.

## Aniversario de la independencia de Bolivia

De la página 5a.

Los incansables guerrilleros que charon en esa guerra sin cuar l de los 15 años, esos soldados ie triunfaron en Ayacucho, sa an cual era su destino y no ig oraban que su victoria o su de ota importaban la libertad o la sclavitud de un continente. Y así la voluntad francamente orienta a, perseverante y tenaz, sin pe peñeces que la desvíen, triunfó fin y abriendo a la América del d el camino de todas las nacio s, consagró definitivamente la ualdad de todos los hombres ante derecho y ante la ley.

Así cumplieron su misión nues os padres y por eso hoy tienen recho a la gratitud con que ualmente venimos a refrescar sus ores y a exaltar su memoria.

Más esta misma gratitud y este menaje imponen imperiosos de res y obligaciones a las genera ne que se suceden en el esce rio de la vida pública. Los que s dieron patria nos impusieron deber de conservarla, agrandar y desenvolverla.

Se refirió luego a la evolución lítica de Bolivia y agregó:

Vientos de tempestad soplan en las las regiones; las viejas insti iones se derrumban y las nue s caen sin haberse consolidado. absolutismo imperialista lucha riosamente, ensangrentando el ndo por conservar el predomi ; pero está herido de muerte y o el poder de una nación será apaz de salvarlo.

a humanidad quiere gobernar a sí misma; los dolores que su son demasiado grandes para consienta en entregar sus des s a los poderes que quieren bugarla. ¿Podrá realizarse el l democrático sin caer en la rquía?

e aquí el problema, obra gi tesca que sólo el patriotismo, nión sagrada e inconmovible de ciudadanos, la sagacidad y la dencia de los estadistas, podrá izar con acierto.

entro de nuestro pequeño mun americano y aún en medio de la naz, supremo bien que aún disfrutamos, hay una profunda perturbación. Lucha de ideas de aspiracienes, de clases y aún de intereses, mantiénese un equilibrio instable que puede romperse en cualquier momento.

Vosotros, jóvenes que estudías, orientad vuestras tareas sin apar tar un momento vuestra mirada del horizónte de la patria. Vuestra misión va a ser muy grande porque el destino señala el comien zo, la total reconstrucción de un nuevo edificio social, tal es la mu tación que han sufrido los que creíamos principios más sensatos.

Dijo después:

Conciudadanos y amigos: nues tra patria va a necesitar del con curso de todos. Es necesario, pués, más aún, indispensable, que todos nos preocupemos de su destino, que no haya neutrales ni indiferentes. Nada hay más enervante que el escepticismo, la falta de fé, la negación del concurso personal por egoísmo, por pereza por vanidad.

Puede haber y habrá divergencias en los medios de realizar la obra; pero todos debemos concurrir a la acción luchando por el mayor perfeccionamiento, por el mayor progreso, para que la patria sea grande, fuerte, respetada, desterrando el fraude, la simulación, la mentira

Los personalismos o los malos gobiernos han subsistido cuando la juventud ha abdicado o se ha abstenido. Hoy debe ponerse a la cabeza del pueblo que siempre tiene el sentido del bien Nuestros padres vencieron con la espada; nosotros debemos vencer con la inteligencia y la realización de la unión sagrada del pueblo y de su gobierno. Rechacemos la anarquía; pero condenemos definitiva el despotismo.

El doctor Escalier terminó así:

Los pueblos no pueden vivir en el aislamiento y necesitan unión y sobre todo, orientar su acción por intereses, afinidades o simpatías. Nosotros que vivimos en este gran centro que ya irradía su luz en toda la América; nosotros que conocemos su alma generosa, noble, amplia debemos vincularnos cada vez más para marchar unidos, respetando nuestra independencia; pero haciéndonos solidarios de los comunes destinos de América ya que ha llegado la hora de la federación de las naciones.

Señores: por la grandeza de Bolivia, porque seamos capaces de realizar su misión.

El doctor Escalier fué muy aplaudido.

Hablaron después los doctores Villazón, Mentellano, Paz y Palacios, quienes tuvieron conceptos de confraternidad argentino—bolivianr e hicieron resaltar el progreso intelectual y económico alcanzado por Bolivia,

---

El ministro de Bolivia y señora de Sánchez fueron cumplimentados ayer por la tarde por un núcleo de sus relaciones, con motivo de la fecha que se conmemoraba.

Estuvieron también varios miembros del cuerpo diplomático y consnacionales de los dueños de casa.

---

En la confitería del Aguila se ralizó anoche la comida organizada por el centro boliviano, a la que concurrieron numerosos residentes de la colectividad.

La mesa fué presidida por el ministro doctor Sánchez.

En esta reunión se pronunciaron afectuosos brindis de confraternidad.

---

«La Prensa» asociándose a la fausta fecha embanderó e iluminó ayer su frente de la avenida de Mayo.

(De «La Prensa»)

# Locales

### Ordenes de pago por el ministeriode gobierno

El Ministerio de Gobierno ha decretado ayer el pago de las siguientes partidas, señaladas en el Presupuesto de la presente gestión:

Bs. 10,000 a la Municipalidad de La Paz, a cuenta de la partida destinada para mejoramiento de aguas potable en esta ciudad.

Bs. 2.000 a la Junta Municipal de Capinota, para la captación de aguas y colocación de cañería Mannesmann en esa localidad.

Bs. 5,000 a la Prefectura del Departamento de Chuquisaca, para el camino de Camargo a Potosí y Sucre [saldo].

Bs. 2,500 a la Subprefectura de la provincia de Cinti, para el camino carretero de Camargo a Camataquí, las Carreras y El Puente (saldo).

Bs. 225,40 por planillas de tarbajo del camino de Sucre a Cochabamba.

Bs. 269.60 por planillas de reparación del puente Arce.

### Un cheque que se iba a evaporar

El día de ayer la señora Ana Rosa S. de Donegri que iba a franquear una carta urgente a Oruro, en vez de poner la carta en el Buzon, metío por equivoca un choque de Bs. 300.

La señora al notar su distracción fué a la sección de reparto de cartas y en ella trataron a la mencionada señora con toda descortesia, pues el empleado le entregó todo un legajo de cartas para que buscase su cheque y está haciendo uso de un lenguaje que no esta bien para empleados públicos, sino para un cuartel.

Tome nota de esta denuncia el señor Director General de Correos.

### Importantes renuncias aceptadas

El Ministerio de Gobierno ha aceptado las renuncias formuladas por los señores Cesar Salinas y Alfredo Jauregui Rosquellas, de los cargos de Prefecto y Comandante General del Depaetamento de Tarija, y Director del Museo Nacional de esta ciudad, dejando constancia de los buenos servios prestados a la Nación.

### Centro progresista de vecinos

Con esta denominación se ha fundado recientemente una sociedad en el Santuario de Copacabana, con los vecinos más prestigiosos y con fines altamente laudables como son colaborar las obras públicas iniciadas, procurar el ornato de la población, coadyuvar a la arborización de los lugares públicos, velar por los intereses del pueblo y por todo lo que se erelaciona a su progreso.

### Posesión de vocales de la Corte

La Corte Superior del Distrito ha señalado el dia miércoles 18 del presente mes, a horas cuatro de la tarde, para la posesión de los vocales últimamente nombrados por el Congreso Nacional, doctores Zenón Arteaga C. y Manuel A, Elías.


## ¿Quién no desea tener una casa en la ciudad de La Paz y asegurar sn capital?

Ambas cosas se conseguirán comprando lotes de terreno en la prolongación de la calle de Pichincha y sobre el Parque Riosiño, cinco cuadras de la calle Comercio que es la principal.

La cotización por metros cuadrados es la de ahora diez años.

Dirijirse a González Cia.—Diez de Medina Nº. 163.

3 m. 276.

## A los industriales y capitalistas

Deseo formar sociedadspara la explotación científica de unasa leras de mi propiedad, sipiedad situada en la jurisdicción de Caquiaviri, a cinco leguas del ferrocarril de Arica, para lo cual recibo propuestas.

Asi mismo ofrezco cualquier cantidad de sal granulada sea en la cuidad o sea para expertar a las provincias, a precio sumamente equitativo, y puesta en esta ciudad o en el lugar de su producción.

Por menores en lal acalle Yanacocha 66, o en la calle Murillo 76.

La Paz, septiembre 5 de 1918

*Benjamín Z Crespo*

15 v. 389

## ¡Grán ocasión!

### En Villazón prov. Sup Chichas Departamento Potosí

### *Por ausentarse su dueño a Europa se ofrece en venta*

Dos hermosos juegos de muebles ingleses para dormitorio y comedor, de madera de roble macizo, la más moderna.—Detalle:

### JUEGO DE DORMITORIO

Una cama de dos plazas con elástico correspondiente.

Dos mesitas de luz con piedra de mármol y lunas biseladas.

Un labatorio de tres cuerpos, 130 centímetros de ancho con piedra de mármol y lunas biseladas.

Un ropero tres cuerpos, 200 centímetros ancho, con tres lunas biseladas, desarmable. Dos sillas y una mesita.

### JUEGO DE COMEDOR

Un aparador con piedra mármol negro jaspe con luna biselada y dos vitrinas cóncavas, alto 201 por 155 centímetros de ancho.

Una mesa trinchante igual forma que el aparador, alto 190 por 125 centímetros de ancho.

Este juego es de moderno de una pulgada espesor.

Una mesa para doce cubiertos, desarmable, 210 por 120 centímetros.

Una docena de sillas con asiento esterilla.

Dichos juegos están en perfecto estado pues no tienen más de seies meses de uso, pudiéndose considerar como nuevos.

Para informes dirigirse al señor Primitivo Fernández en La Paz, Illimani 17, y al señor Manuel Neila, en Villazón.

También está en venta un selecto juego de servicio de porcelana y cristalería para comedor y otros objetos que son muy propios para regalos.

10 v. 384.

## Pieles de Zorro

Cuellos y mangos esmeradamente curtidos forrados con seda, como también sin forrarlas. Vende a precios varatos. Dirigirse, calle Jenaro Sanjinés No 57, segundo patio. Macedonio L. Zapata.

15 v. 837

## Arauco Prapo & Cia

Importadores y Exportadores

Casa Matriz: Cochabamba — Calle Comercio

Sucursal: Oruro — Plaza 10 de Febrero

AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

Pianos, Fonógrafos, Máquinas escribir, Artículos para Caballeros, Artículos Eléctricos, ynoodades en general—

Especialidad en ventas a Largos Plazos con pequeños pagos semanales y mensuales. (Pianos, pago mensual Bs. 50—Fonógrafos, pago semana Bs. 3,50, Máquinas de Escribir, pag co quincenal Bs. 10.—)

Compramos Lana y cuero

## Colegio Militar

Se pone en conocimiento de los postulantes de toda la República que deseen ingresar a este plantel de instrucción militar, que desde la fecha quedan abiertas las inscripciones: en esta ciudad, en la Secretaría del Establecimiento y en los demás departamentos, en las respectivas Mayorías de Plaza.

La Paz, agosto 14 de 1918.

## Sastrería "La Mderna"

ROSENDO TRINO

alle Potosí No. 74

Pongo en conocimiento del público que habiendo dejado algunos meses mi establecimiento, continuaré trabajando en el ramo desde a fecha.

La Paz, 25 de mayo de 1918

*MEDIAS DE SEDA en todocolor, recibió "LA ESPAÑOLA"*

## CIENTO CUARENTA Y CINCO

y 170 calle Murillo, esquina Sagárnaga

### *Sastreria de Maximo Calderon*

Con decidida actividad y el extricto cumplimiento en su profesión, ofrece al público y a sus clientes, sus servicios.

Ofrece ternos y abrigos confeccionados al estilo moderno y al alcance de toda persona. Cuenta con casimires y mostrarios de varios colores, tiene con-tantemente la cooperativa de ternos, autorizada por el Concejo Municipal, donde con sólo Bs. 3 obtendrá un teruo a eleeción del casimir y al gusto más exigente.

Nota, se atiende a provincias y se admita socios para la Cooperativa.

El propietario.

La Paz. - Bolivia. 3m. 313

## Consultorio Médico

*De los Doctores*

Carlos Nieto Navaro

y Desiderio Delgado

Especialidad en partos

Enfermedades internas en general, venérias y de señoras. Análisis completo de toda clase de secreciones patalógicas. Análisis completo de orinas. Tuberculino reacción: procedimientos Mantoux y von Pirket etc., etc. Aplicaciones de inyecciones intra-venosas de 606-salvarsan (914).

Se atiende con esmero y puntualidad a cualquier hora del día o de la noche.

Consultas todos los días de 1 a 5 p. m. y de 7 a 10 de la noche Jenaro Sanjines No. 54, esquina Comercio, casilla de correo 4 N3.

## "LA DESPENSA"

Vende manteca de primera a un boliviano veinte centavos la

Mantequilla de Arequipa a dos bolivianos veinte centavos libra. Calle Colón N.º—38. 30—v.—Nº. 381.

## Cigarrería Inglesa

### Calle Ayacucho No. 103.

Frente a la oficina de telegrafos del Estado

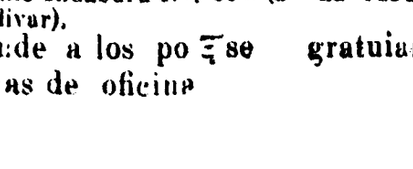
Especialidad en artículos de fumar.

TIENE EN VENTA CONSTANTEMENTE: Cigarrillos y tabacos Ingleces, egipcios, habanos y Americanos; así como el más variado surtido de cigarros de hoja.

Tiene el más selecto surtido de boquillas, de ambar, coco y bakuelita, cachimbas, tabaqueras, cigarreras, etc., etc.

Vende por mayor y al dental

En artículos del ramo atiende cualquier pedido con prontitud y cuidado.



## POLICLINICA DENTAL

*DOCTORES:*

LUIS DE LA QUINTANA

VICTOR ML. LOZA V.

*CIRVJANOS DENTISTAS*

TRABAJOS EN ORO

Extracciones sin dolor

Horas de consulta de 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m

Clínica, calle Indaburu No. 83—(a una cuadra de la plaza Murillo, esquina Bolivar).

Se atiende a los pobres gratuiamte todos los martes en horas de oficina

## El gran crimen

(De la página 5ª).

Volvimos y bajamos hasta medio barranco por un sendero que habia existido en ese lugar. El cadáver se encontraba de espaldas, un poco inclinado a la izquierda, con los vestidos levantados y las manos como protigiendo la cara; el cuerpo hasta la cintura esta cubierto de tierra, de tal manera que solo se veía de la cintura para abajo; el sombrero estaba un poco más arriba de la cabeza y del lado. Inmediatamente se constituyeron al lado del cadáver varios agentes y se hizo una pequeña senda para extraer el cadáver; sobre una escalera se le amarró y se le sacó y después de colocrlo sobre la línea los policiales requisaron los bolsillos del general habiendo encontrado una cartera con 17 bolivianos, guantes, dos relojes, anteojos, etc.

No se encontraban huellas de desbarrancamiento porque la paja que habia más arriba estaba intacta. Solo en la tarde noté una especie de rasmilladura en el mismo borde del barranco, rasmilladura que no sé con qué instrumento se produciría y que solo ví en la tarde, por lo que no puedo decir si existia desde antes que se encuentre el cadáver o que fué hecha por los numerosos vecinos que salieron de Achocalla. El intendente de la policía, cuando ya estaba el cadáver en la plataforma, envió un agente para que examinara si habían huellas, pero con el trajin de todo el día era imposible hacer ese exámen.

El general Pando había sido designado padrino del matrimonio de mi hermana María y por eso debia llegar el día 15, para estar el 16 en la boda, pero como no llegara yo fui a casa de don Ramón Pando y éste en vista de ese hecho dijo "tal vez se ha enfermado mi papá". El general anunció su viaje por telégrafo, pero no dijo que via iba a tomar.

Cuando se encontró el cadaver, por la posición que este tenía yó y muchas personas que se encontraban en el barranco digimos "seguramente ha sido colocado y no se ha embarrancado" porque estaba de espaldas y con la parte más pesada del cuerpo hacia arriba, lo que no podia suceder en caso de una caída.

En seguida el testigo Benjamín Cornejo dijo: Lo único que puedo aportar a la justicia es que la Sra. Dina R. de Sillerico, estuvo en una ocasión en mi casa para insinuarme que se diera una colocación de practicante en el hospital a su hijo, por que entonces era yo munícipe, y, después hablando del proceso Pando, me dijo que un indio del horno de la Chuquimia, había dicho que el caballo blanco del General había estado en casa de Soto Polar, y que allí lo habian lavado.

Preguntando sobre si conocia a los acusados dijo: No tengo la desgracia de conocerlos

El Kenko, la Ventilla, y Calamarca tienen muy mala fama y en especial el primero de estos lugares.

Después el testigo Sebastian Estensoro, dijo: María N. que antes fué criada de mi casa ha referido a mi señora y después a mí y a Arturo Arenas que cocinaba en casa de una salchichera que tiene su tienda frente a la puerta falsa del Mercado y que cuando iba esa señora a festejar su cumpleaños, esperaba con otras personas más a unos comisarios de Policia con picantes, etc., guardando mucho sigilo y cuidándose de la cocinera, pero ésta llegó a oir el nombre de Tellería, de algunos policiales, de quienes se decia que estaban en comisión.

Que refiriéndose a los comisionados decian "no les iría mal" Esto contó a la mencionada María, después del encuentro del cadáver del general Pando, pero cuando a comprender que hablaban de la comisión los dias del asesinato.

También tengo otro dato que comunicar. En los días en que ocurrió la victimación del general Pando, y cuando aún no se había encontrado el cadáver, Moreira había hecho llamar al peluquero Medina y éste envió a un oficial a su casa. Una vez en el domicilio, Moreira, enteramente curioso, preguntó al oficial que se sabía de nuevo; el interpelado había dicho que pasadas las elecciones todo estaba en calma a lo que repuso Moreira "no se habla de otro asunto más grave que las elecciones?" Dos o tres días después de que fué inhumado el cadaver el mismo Moreira había ido a la barbería de Medina y habiéndose lavado las manos dejó la bandeja y el jabón "más sucios que que si se hubiera lavado un albañil" según expresion del peluquero.

Así mismo el Sr. Moisés Echazú me ha comunicado que un señor que viajaba de Palca a esta ciudad a deshoras de la noche, vió un jinete que iba en dirección contraria, en los días del asesinato, y que avanzando el camino, a la media hora más o menos encontró a otro jinete que iba tras del primero. Como suposición añadía el Sr Echazú, así como había dicho el señor ese que le contó eso, que podía ser que esos viajeros iban del Kenko por las barranquerías o desechos debajo de Achocalla, a Palca donde se dice que habían algunas personas a las que podían ir a dar parte o pedir órdenes.

A interrogacion del Dr. Mendoza dijo María N.: también ha referido que después del cumpleaños de la salchichera volvieron los comisionados y bebieron, diciendo que les había ido muy bien, y aplaudían especialmente la participacion de un señor de nacionalidad chilena.

El testigo Dr. Hermillo Monrroy dijo: Lo único que sé, fuera de lo que he conocido por la prensa, es que Mr. Isaac Tellería con otro más, el viernes o sábado, antes del encuentro del cadáver, salía de esta ciudad a caballo, según me comunicó el Sr. Carlos Scholhaus. A Daniel Deheza, le comuniqué lo que acabo de declarar y en una simple charla, comentamos las noticias de los diarios y las versiones populares.

En cuanto a la conducta de los Jáuregui, sólo se por referencias de Manuel Soria que eran de malos antecedentes, pero entre Jáuregui y Soria creo que tienen discenciones recíprocas.

La testigo Remedios Zabala dijo: Nicanor Cornejo, mi cuñado, ha sido buscado por Alsión Calderón después de que se enterró el cadáver del general Pando. A las demás interrogaciones que se le hicieron dijo que nada podía contestar porque no sabía.

Llamado el testigo Luis de la Riva dijo que Saturnino Calli había trabajado en casa de Pomansky desde febrero hasta el 5 de junio del año pasado y que desde entonces no lo volvió a ver, pero que en la fábrica de ladrillos del mismo señor tal vez trabajaría después.

Careado este testigo con el acusado Calli, sostuvo el primero lo que se acaba de anotar y Calli que trabajó hasta el 17 de junio después lo llevó Rosa Ascarrunz a Achocalla, habiendo vuelto al trabajo el viernes 23 del mismo y continuó trabajando hasta el mes de agosto.

El testigo Manuel María Sánchez manifestó lo siguiente: el día 16 de junio, a horas 7 a. m. antes de que se hubiera hallado el cadáver del general Pando, pasó por mi taller de la calle Loayza don Luis D. Moreira y yo lo saludé pero Moreira no respondió al saludo y más bien bajó la vista. Estaba colorado, como si hubiera viajado recién y vestía colán gris, sombrero de paño y polainas.

El miércoles 20 a las dos de la tarde ya se hablaba de que el general Pando había sido asesinado en el Kenko y se sindicaba entre otros a Moreira, entonces yo sospeché que ese señor no contestó a mi saludo, a pesar de que en otras ocasiones era muy atento, porque debia tener alguna participación en el crimen y trataba de pasar desapercibido

Se suspendió la audiencia a horas cuatro y diez.

## Aviso religioso

Aurora v. de Muñoz, madre; y las hermanas del que fué:

JUAN GUILLERMO MUÑOZ

Q. D. D. G.

Insinúan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir al Quinario de misas, de cabo de año, que en sufragio de su alma se celebra en el templo de San Francisco a horas 8 y 30 a. m.

Este favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 16 de septiembre de 1918

2 v. 388.


# Marmolería

## De José M. Méndez

Ofrece al público un surtido de lápidas de mármol blanco de Carraro, precio sin competencia.

Dirigirse calle Murillo No. 211.

2 m.—390.


## Aviso judicial

El doctor Benjamín Hennigs juez 1o. de partido de la capital La Paz y provincias anexas, etc.

Por auto de fecha diez del presente ha señalado el día 26 del mismo horas dos p. m. para el remate de la tercera parte de la casa No. 100 de la calle Ingavi de esta ciudad propia de Abel Peñafiel, por la base de su tasación catastral de nueve mil trescientos treinta y tres bolivianos treinta y tres centavos [Bs. 9,333.38] por ejecución que le sigue Ernesto Carrasco Clavijo, cobrándole cantidad de bolivianos.

Los interesados, pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito Secretario.

La Paz, septiembre 13 de 1918.

*Miguel Mollinedo*

3—v. 387


Viceten Fernández yG.

ABOGADO

Ptosí 8 ol


## Aviso judicial

El doctor Luis Arce P. juez 4o. de partido de esta capital y las provincias de su jurisdicción etc.

Por auto de 23 del presente mes, ha señalado el día 18 del mes entrante septiembre horas dos p m para el remate de la casa No 112 de la calle Indaburo de esta ciudad por la suma de veintisiete mil bolivianos [Bs 27, 000], rebajada que ha sido la primera décima, por no admitirse cómoda división entre los herederos del que fué Pacífico de la Abariega.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, 31 de agosto de 1918

*Luis Quintín Pastén*

NOTA.- La casa está a cuadra y media de la plaza principal.

Su superficie total es de 902 metros, 9 centímetros cuadrados.

Tiene 11 habitaciones de bajos en el primer patio.

Once habitaciones en altos, 5 en el 3o patio y 4 pequeñas en el 3o.

Dos patios grandes y dos pequeños, agua corriente.

8 v. 386


# Llantas "MILLER"

## Son las que han dado mejor resultado en Bolivia

***Acaba de llegar una gran partida de los tamaños siguientes:***

| | |
|---|---|
| 30 por 3 | 30 por 3½ |
| 815 por 105 | 875 por 105 |
| 35 por 4½ | 36 por 4½ |

***Unicos importadores***

**BOLLOTEN, GOULD & Co.**

# Casa de pensión con alojamiento

Se ha establecido esta nueva casa de pensión en la calle M cas No. 19 próxima a la estación de Chijini, donde se a tendera blico con esmero y rapidez.

También se encontrará piezas sueltas con cama.

La casa reune todas las comodidades necesarias, ya sea por proximidad a la estación como por su aseo e higiene.

Se alquila un garage para autos, con fosa y luz.

Se reciben pensionistas por precios módic

EL PROPIETARIO.

# Pastelería y confitería "JOKEY CLUB"

En este nuevo establecimiento, se atiende público con aseo y esmero en el servicio.

Gran surtido de dulces, pasteles y confites.

Helados, Frescos, Té, Café y Chocolat.

Verdadera especialidod en tortas parae matrimonios, bautizos etc. Así mismo se trabaja variedad de piezas de fantasía

Todo al gusto más exigente

Calle Yanacocha No. 74.

Horno propio a disposición de la clientela.

Calle Cochabamba No. 34.

Ernesto Ramos.

# "EL MONOLITO"

Frente al Mercado de

Flores, Recreo No. 116.

Nueva casa de compra, venta y consignación, de toda clase de mercaderías.

Especialmente joyas, plata labrada, tejidos, monedas del país y extranjeras. Chafalonía, y toda clase de objetos antiguos.

Libras esterlinas

y plata sellada

PROPIETARIOS.

C. ESCALANTE Hns.

# Gran Hotel Torino

## ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

***Plazuela Pérez Velasco No. 3***

En este acreditado restaurant se atienden pedidos de fuera, ya sea en gastronomía como en tallarines, raviolles, etc.

## Lunch a toda hora

Piezas de 1a. y 2a. clase, con todo confort.

El más acreditado establecimiento, atendido personalmente por su propietario Señor Francisco Ponta,

Teléfono No. 106. Casilla No. 241.

## Se Atienden Pensionistas.

# Denniston & Compañía

## SECCIÓN AUTOMÓVILES

Garage: Estación Central, Challapampa.

Ofrecen en venta:

Automóviles «*National*»

» «*Dort*»

Autocamiones «*Gafford*»

Llantas y neumáticos «*Colonial y Defiance*».

Repuestos y accesorios, para todas las marcas de autos existentes en plaza.

Estuches de herramientas.—Parches y Cemento de Goma.

Gasolina, Aceites y Grasas.

## Sección Mecánica

Bajo la dirección del competente mecánico Señor Antonio Turchetta.

## Composturas de Autos

Vulcanización de llantas.

Atiende pedidos del interior de la República.

Soliciten catálogos en nuestra oficina principal, Calle Comercio. Nos. 33—35 y Garage.

Po. correo:

*DENNISTON &. Co.*

**La Paz.--Casilla No. 417**

EXPRESO

# "LA RAZON"

## 9o. cupón de obsequio

Recorte usted este CUPON y si la suerte le favorece ganará *cincuenta bolivianos*